

Kolín slaví 100 let republiky

12

Katedrály pomáhají katedrále

18

Házenkáři ladí sezónu

28



Výstavba dopravního terminálu finišuje

Slovo úvodem



Vážení a milí kolínští občané, ocitáme se na konci volebního období. Uteklo neskutečně rychle. Považuji za svoji povinnost říci jménem všech zastupitelů, radních, celého vedení města i jménem svým v jeho závěru několik slov. Chtěl bych Vám všem, kteří jste přicházeli s podněty, nápady, kritikou i chválou, velmi poděkovat. Ukázali jste tím, že Vám na našem Kolínu záleží. Že Vám nejsou lhostejné jeho problémy a umíte se radovat z jeho úspěchů. Moc děkuji celé řadě aktivních a zajímavých osobností, které zůstávají v Kolíně, nikam neodcházejí a snaží se naše město povznést, pobavit, zaujmout, kultivovat. Rád bych poděkoval všem zastupitelům města Kolína, kteří neváhali věnovat – za symbolickou odměnu – volný čas a energii svému městu. Věřím, že velkou většinu jejich rozhodnutí občané pozitivně přijali. Pokud jsme chybovali, tak rozhodně ne s úmyslem město poškodit. Jsem přesvědčen, že všech 27 zastupitelů se svým rozhodováním nezpronevěřilo dobrému svědomí.

Děkuji i všem členkám a členům městských komisí a výborů, jako starosta jsem význam jejich práce vnímal a velmi oceňoval. Dobře se mi spolupracovalo i s řediteli a zaměstnanci příspěvkových organizací – sociálních, kulturních, školských i sportovních. Jsou to profesionálové, kteří nenápadně stojí za mnoha kolínskými úspěchy. Poděkování samozřejmě patří i našim úředníkům v čele s paní tajemnicí doktorkou Soukupovou. Dosažení druhého místa v soutěži „Přívětivý úřad roku“ svědčí o tom, že standardy jsou nastaveny vysoko.

Zároveň bych chtěl ocenit všechny, kteří se nebáli vstoupit do nastávajícího volebního klání. Svědčí to o tom, že těmto lidem není lhostejný svět kolem nás, naše okolí. Není jim lhostejná naše komunita. Měli bychom být schopni zájmy města, kultivaci lokálních vazeb a pěstování dobrých sousedských vztahů nadřadit dílčím neshodám a rozdílným pohledům na politická témata. Věřím, že i nově zvolení zastupitelé budou mít chuť hledat shodu, podporovat aktivitu občanské společnosti a rozvíjet Kolín ku prospěchu co největšího počtu občanů.

Chtěl bych Vás, vážení občané, požádat, abyste přišli ke komunálním volbám. Jejich význam je zásadní, výsledky žádných jiných voleb v České republice nemají tak bezprostřední dopad na naše každodenní životy.

A nakonec mi dovoluji popřát nám příjemný podzim, co nejdélejší babí léto, mnoho radosti ze života a četná setkání s příjemnými lidmi. Děkuji Vám všem za možnost být osm let starostou města Kolína. Nepřestal jsem si toho nikdy vážit.

Váš Vít Rakušan

Obsah

3

Sendražický rybník Haltýř se dočká odbahnění

Odpouštění vody a přípravné práce začnou již v září

7

Cítíte se v Kolíně bezpečně?

Do dotazníkového šetření se v říjnu může zapojit kdokoliv

9

Kolín hledá nového provozovatele MAD

Nový přepravce by se měl městské dopravy ujmout koncem roku 2019

12

V tomto roce si Česká republika připomíná 100. výročí svého založení

Město Kolín k této příležitosti připravilo řadu akcí

17

Nový projekt města představí umění ve veřejném prostoru

Uzávěrka soutěžních návrhů je do 2. 11.

18

Katedrály pomáhají katedrále

Společný projekt Kolína a Kutné hory na podporu varhan v Chrámu sv. Víta

26

V Kolíně začal fungovat domácí hospic

Mobilní sídlo našel na nové poliklinice ve Smetanově ulici



Rozhledna Vodárna uspěla v soutěži

Kolínská vodárenská věž získala zvláštní cenu za nejvyšší absolutní počet hlasů v soutěži „Náš evropský projekt“. Vítězi soutěže se staly obec KOŠÍKY, obec BUKOVEC a město BOJKOVICE v uvedeném pořadí. Soutěž vyhlásilo zastoupení Evropské komise v ČR a jejím cílem je připomenout obyvatelům přínosy projektů podpořených z evropských fondů pro rozvoj jejich nejbližšího okolí, obce či města. Města a obce mohly do soutěže nominovat jeden již dokončený projekt na svém katastrálním území spolufinancovaný z fondů EU. Město Kolín se do této soutěže přihlásilo s pro-

jektém „Rekonstrukce vodárenské věže pro cestovní ruch“. O vítězném projektu hlasovala veřejnost na facebookovém profilu zastoupení Evropské komise v ČR.

Vyhlášení vítězů a předání cen se uskutečnilo 7. září na Pražském hradě v rámci XVI. mimořádného sněmu Svazu měst a obcí ČR. Kolín získal jako jednu z cen příspěvek na obecní slavnost ve výši 31 355 Kč.

Zároveň obce umístěné na prvních deseti místech získávají 2-3denní pracovní návštěvu evropských institucí v Bruselu pro jednu osobu. Další kolo soutěže se uskuteční na jaře 2019.

Nepřehlédněte!

Výstavba dopravního terminálu Kolín

Práce po dokončení výstavby nových autobusových odjezdových stanišť pod zastřešením v těsném přednádražním prostoru pokračovaly uzavírkou části ulice Dukelských hrdinů, kde byla provedena rekonstrukce kanalizačního řádu, výměna plynovodního potrubí a nové povrchy vozovky a chodníků. Bylo dokončeno rovněž nové parkoviště pro osobní automobily, a to přibližně 1 měsíc před původně plánovaným termínem. V závislosti na úspěšném vydání povolení k předčasnému užívání této dílčí části stavby bylo stanoveno otevření tohoto parkoviště od pondělí 24.09.2018. Parkování zde bude na omezenou dobu v rámci předčasného užívání do kolaudace stavby bez poplatku jako kompenzace za dosavadní nepříjemnosti během trvání této náročné stavby. Navazovat bude plynule poslední etapa výstavby – plná uzavírka části ulice Dukelských hrdinů od vjezdu na odstavě autobusů až po křižovatku s ulicí Sladkovského. Tato uzavírka potrvá nejdéle 1 měsíc a vjezd do celého přednádražního prostoru bude tedy možný pro všechny druhy dopravy pouze ulicí Rorejcova podél obchodního centra Futurum. Celá investiční dotační akce by měla být i s kolaudací kompletně hotova do konce roku.

Rekonstrukce ulice Pražská

Za úplné uzavírky úseku od křižovatky Modrý bod k nám. Republiky pokračuje rekonstrukce kanalizační stoky ve druhém úseku stavby (tj. úsek od ul. Sluneční za křižovatku s Kmochovou ul.). Po opravě kanalizační stoky bude následovat rekonstrukce veřejného osvětlení, chodníků a komunikace.

Rekonstrukce Zlaté uličky

Od poloviny července běží oprava Zlaté uličky, která kromě předláždění povrchu zahrnuje i rekonstrukci kanalizace a veřejného osvětlení. Práce budou ukončeny k 12. říjnu.

Rekonstrukce ulice Tůmova

V říjnu začnou stavební práce v Tůmově ulici na Výfuku. V ulici dojde ke kompletní rekonstrukci kanalizace a k následnému položení nového povrchu. Práce potrvají přibližně tři měsíce.

Pro aktuální info sledujte www.mukolin.cz



V rámci revitalizace zeleného parkánu chrámu sv. Bartoloměje pokračuje oprava jednotlivých hradebních zdí a jsou instalovány prvky nové technické infrastruktury (vodovod, kamerový systém, veřejné osvětlení...). V objektu kostnice probíhá rekonstrukce podlahy, aby bylo možné v objektu instalovat lešení pro další restaurátorské práce. Ve zvonici jsou stavební práce z 90 % hotovy a aktuálně probíhá oprava dřevěného schodiště ve věži.

Foto: Roman Šulc

Město Kolín hledá vánoční strom

Žádáme občany, kteří na svém pozemku v Kolíně a okolí potřebují vykácet neopadavý jehličnatý strom a chtěli by jej městu poskytnout jako vánoční strom na kolínské náměstí, necht se ozvou na Odbor životního prostředí MěÚ Kolín (tel. 321 748 338 nebo e-mail: tereza.matyasova@mukolin.cz). Strom by měl být přiměřeně vysoký, pokud možno s pravidelnou korunou a v místě dostupném pro techniku. Za nabídky děkujeme.

Hledá se kulturní projekt!

Prispějte i vy nápadem, který by mohl být realizován z výtěžku koncertu Evy Urbanové a Moravského klavírního tria.

Koncert pořádá město Kolín dne 27. 10. 2018 v rámci oslav výročí 100 let vzniku republiky. Budeme rádi za vaše návrhy na projekty kulturního a společenského zaměření, které budou důstojnou připomínkou oslav 100. výročí vzniku republiky.

O vítězném projektu nebo záměru bude následně rozhodnuto v rámci hlasování občanů. Do hlasování budou zařazeny návrhy projektů vyhovující následujícím podmínkám:

Tematicky záměr (projekt) prezentuje kulturní či společenské hodnoty související s oslavami 100 let vzniku republiky.

Další podmínky:

Návrh obsahuje anotaci s popisem projektu či

záměru, grafický návrh není podmínkou.

Návrh obsahuje orientační kalkulaci s výslednou cenou max. 150 000 Kč vč. DPH.

Umístění na pozemku města (pokud se bude jednat o záměr, který by měl být umístěn ve veřejném prostoru).

Nominace včetně anotace a kalkulace zasílejte do 5. 10. 2018 na e-mail: kultura@mukolin.cz

O vítězném projektu nebo záměru bude následně rozhodnuto v rámci hlasování občanů v období 11. 10. – 25. 10. 2018, pro více informací sledujte www.mukolin.cz a facebookový profil MU Kolín.

Děkujeme za vaše návrhy! Město Kolín

U památek se objeví informační tabule

V polovině listopadu bude v Kolíně rozmístěno 35 naučných panelů s informacemi o památkách a významných stavbách. U sedmi nejvýznamnějších památek města (Karlovo náměstí, chrám sv. Bartoloměje se zvonici a kostnicí, synagoga a bývalá židovská škola, zámek, starý židovský hřbitov, věž Práchevna a rozhledna Vodárna) budou panely doplněny o rozšířenou realitu. Panel týkající se elektrárny bude umístěn na zdi v blízkosti samotné elektrárny a s ohledem na větší rozměry bude řešen samostatně. Vzhled stojanů je navržen ve stejné podobě jako současný mobiliář instalovaný ve městě a zapadá i do celkového rázu orientačních směrůvek.



V pondělí 10. září si město Kolín pietním aktem u obchodní akademie připomnělo svého rodáka štábního kapitána Václava Morávka a další hrdiny druhého a třetího odboje. Pietního aktu spojeného s položením věnců u pamětní desky Václava Morávka se zúčastnili významní představitelé politického a společenského života, generalita Armády ČR, zahraniční diplomaté i příbuzní členů legendární skupiny Tři králové a další hosté. Vzpomínková akce pokračovala v odpoledních hodinách v Lošanech, rodišti Josefa Mašína, jednoho z členů odbojové skupiny Tři králové. Samotnému aktu předcházelo udělení medailí Václava Morávka 29 příslušníkům aktivních záloh v obřadní síni kolínské radnice.



V sobotu 8. září se na Kmochově ostrově uskutečnil 12. ročník závodu dračích lodí O pohár starosty města Kolína. V závodech na 200 metrů a na jeden kilometr se utkalo 14 posádek. Na 200 metrové trati si stejně jako vloni nejlépe vedl Klub vodních sportů Sandberk a v závodu na 1 000 metrů posádka Bakers. Město Kolín letos opět postavilo dvě posádky, jednu tvořili strážníci Městské policie Kolín a druhou administrativní zaměstnanci Městského úřadu Kolín. Posádka Městské policie spolu se starostou města Kolína se v obou závodech umístila na čtvrtém místě. Foto: L. Borseniková



V pondělí 3. září začal nový školní rok stovkám kolínských dětí a také 432 prvňáčků, kteří usedli do lavic na sedmi základních školách. Nejvíce prvňáčků přivítala I. ZŠ Bezručova, kam letos nastoupilo 85 dětí do tří prvních tříd. S prvňáky na 4. ZŠ Lipanská se v jejich velký den potkal starosta Vít Rakušan. Místostarosta Michael Kašpar a vedoucí Odboru školství, kultury a sportu MěÚ Kolín Petr Kesner přišli pozdravit nejmenší žáčky na III. ZŠ a místostarosta Tomáš Růžička navštívil 2. základní školu v Kmochově ulici.



Během prázdnin bylo dokončeno nové parkoviště v ulici Březinova. Celkem zde vzniklo 31 parkovacích míst (z toho 2 pro invalidy). Cena díla je 1,4 mil Kč bez DPH. Další parkovací stání vznikají v ulici Čechovy sady, kde došlo ke zpoždění prací, a tak zhruba třicet parkovacích míst bude dokončeno v závěru září.



Ve dnech 6. a 7. září hostil Kolín dvoudenní mezinárodní festival neverbálního divadla - Gasparádu. Čtvrteční program nabídl představení v městském divadle, Komenckého parku a na Karlově náměstí. Páteční dopoledne si užily děti z mateřských i základních škol, které na Karlově náměstí bavilo divadlo Víti Marčíka. Bohatý program nabídl i páteční podvečer a večer.

Foto: H. Morová

Objem získaných dotací vzrostl na 400 miliónů korun



Vážení kolínští občané, když jsem před čtyřmi lety nastoupil na radnici, zpočátku jsem měl tendenci dívat se

na procesy trochu skepticky, což bylo asi přirozené. Bylo pro mě milým překvapením, kolik je na úřadě schopných a zodpovědných lidí. Řada z nich dělá i věci podstatně nad rámec svého úvazku. Když dostanou prostor a cítí, že pro město mohou něco udělat, neřeknou: „Mám pracovní dobu do tří.“ Pracují déle, nad rámec, když je potřeba. Mají i vlastní nápady, často výborné. Od některých vedoucích odborů mi občas chodí maily i v sobotu večer. A já se kolikrát divím, kdo ještě pracuje i v době, kdy nemusí. Komunikace je nesmírně důležitá, a nejen ta oficiální. Často někomu odpovím na sociálních sítích, protože spousta lidí už si zvykla posílat podněty i touto cestou. To mi samozřejmě nevádí, ale popravdě – některé věci jsou nepříjemné i mně. Třeba když musím vyvracet fámy a dezinformace. Někdy přicházejí od lidí, kteří buď na radnici pracovali a už nepracují, nebo tady pracovat chtěli a nebyli přijati. Někdy od někoho, kdo hledá jakoukoli záminku, jak nám umýt hlavu. Ale občas ani netuším, jak některé evidentní nesmysly vznikají. Třeba fáma, že město rozdává nepřízpů-

sobivým občanům zdarma poukázky na obědy a do Vodního světa. Tenhle nesmysl v posledních třech letech koloval mezi lidmi dokonce opakovaně. Vždycky jsme vysvětlili, že je to naprostý nesmysl, a stejně se to dostalo až na zastupitelstvo. A příkladů by bylo více.

Na radnici jsme šli s určitou vizí, s programem, který jsme chtěli naplnit. Dnes mohu s uspokojením konstatovat, že velkou část jsme splnili. Nemusí se to líbit všem, ale splnili. A povedla se i řada věcí, které v programu ani nebyly. Vznikl nový pavilón školky v Chelčického ulici, opravuje se okolí chrámu sv. Bartoloměje a další. Osobně jsem se dost věnoval naplňování programu tzv. chytrého města. Jeho uvedení do praxe jsem vzal za své, jakmile se ta možnost objevila. Hodně jsem se podílel také na vzniku odboru pro čerpání dotací národních i evropských. Jeho zřízení bylo i jednou z mých podmínek, abych funkci místostarosty přijal. Objem dotací vzrostl za poslední čtyři roky skokem, podařilo se nám dosáhnout na téměř 400 mil. Kč převážně z evropských fondů. Díky tomu jsme ušetřili spoustu peněz, které můžeme investovat do oprav bytů, silnic, kanalizace apod.

Někdy je snaha o debyrokratizaci bojem s větrnými mlýny. Bohužel, elektronizace státní správy je v ČR ostudná. Místo jednoho registru, odkud by všichni mohli čerpat informa-

ce, jich je několik a nejsou logicky propojené. A k tomu nám stát dává stále další úkoly, vymýšlí další formuláře. Dokonce nám i předepisuje, kolik má mít jaké oddělení úředníků. Mám radost z toho, co se povedlo, samozřejmě jsou věci, které se daly udělat lépe. Dluh města snižujeme, naši předchůdci ho zvyšovali. Vzít si půjčku je tak jednoduché a krátkozraké. O hodně jednodušší než ušetřit peníze z rozpočtu a připravit investici tak, aby většinu pokryly dotace. Zrušili jsme hazard, do některých bývalých nonstop podniků se nastěhovala cukrárna nebo farní charita a prostor se zkulivoval, místa jsou zejména v noci bezpečnější. Různí zástupci herního průmyslu už na radnici několikrát byli a sondovali terén. I za mnou byli. Přemlouvali, slibovali... On se hazard neuváženým rozhodnutím může rychle vrátit, přál bych si, aby si nové zastupitelstvo zachovalo zdravý rozum a nepovolilo to, na čem jsme pracovali. Běžné automaty můžete povolit jednoduše a rychle obyčejnou vyhláškou. Některé z velkých kasin by tady pak mohlo mít exkluzivitu, byl by to pro něj zlatý důl. Mohl bych se rozepsat na mnoho stránek, to však není potřeba, důležité je, zda má město Kolín vykročeno správným směrem. Já si myslím, že ano.

Krásné babí léto a příjemné žití v Kolíně Vám přeje Michael Kašpar.

Výsadba Zibohlavské stezky pokračuje

V sobotu 27. října 2018 od 9 hod. pokračujeme ve výsadbě čtyřiceti hrušní na Zibohlavské stezce (prodloužení ulice K Pateráku směrem k lesu), dobrovolníci jsou zváni, občerstvení zajištěno.



Letos v dubnu proběhlo první sázení pěti hrušní, které díky péči města přestály i letošní velmi teplé a suché počasí. Za finančního příspěví společností Henkel ČR a Rossmann, které uspořádaly sbírku „Vrať-

te stromům korunu“, bude 27. října 2018 vysázeno dalších čtyřiceti hrušní.

Ale bude doplněna o odrůdy Williamsova, Krvavka a Charneuská. Sázení se zúčastní zástupci vedení města Kolín a odboru životního prostředí.

Budeme rádi i za pomoc z řad dobrovolníků. Více informací najdete na stránkách www.sazimestromy.cz nebo www.zdravavyzivakolin.cz.

Tereza Matyášová, OŽPZ

Haltýř konečně v novém

Sendražický rybník Haltýř bude po desítkách let konečně kompletně rekonstruován a odbahněn! Záměrem akce je odstranění sedimentu z rybníku Haltýř a odpadního koryta rybníku, oprava funkčních objektů a oprava opevnění.

Již nyní začíná odpouštění vody, poté bude následovat odvoz živočichů z místa. Pak začne samotné těžení kontaminovaného sedimentu (bahna) a následně stavební práce.

V prvním kroku bude provedeno vystokování dna nádrže, bude proveden hlavní odvodňovací příkop. Následně proběhne odtěže-



ní sedimentů. Odpadní koryto bude v celé délce od výpustního objektu až po propustek pod komunikací pročištěno od vegetace. Předpokládaný finanční náklad stavby byl 3,5 mil. Kč. Podařilo se nám získat dotaci od Ministerstva životního prostředí ČR ve výši 1,9 mil. korun. Výběrovým řízením se povedlo snížit cenu na 2,7 mil. Kč.

Harmonogram: září 2018 – září 2019.

Michael Kašpar, místostarosta

Modernizace školských zařízení o prázdninách



Před dokončením je přístavba pavilónu Mateřské školy Chelčického. Stavba by měla zkolaudována do konce října a následně bude vypsán dodatečný zápis pro 14 dětí. O tento počet bude navýšena kapacita zařízení.



U mateřské školy v Bachmačské ulici byl opraven plot kolem celého zařízení. Práce byly vyčísleny na 334 tisíc korun.



Během prázdnin proběhla rekonstrukce dvou venkovních hřišť v areálu 7. základní školy v ulici Masarykova. Na obou hřištích byly vyměněny povrchy. Celková cena prací je 2 miliony korun.



Velkých rekonstrukcí a oprav se dočkala Základní škola Ovčárecká. Došlo zde k rekonstrukci vnitřní kanalizace, proběhla instalace vzduchotechniky a opravou prošly dívčí i chlapecké toalety. Celková cena díla je 2 miliony korun.



Před prázdninami byla dokončena rekonstrukce fasády 2. základní školy - západní část včetně tělocvičny. V příštím roce je v plánu rekonstrukce zadního dvora, včetně výměny plotu směrem k Jaselské ulici.



Nového povrchu přístupové a parkovací plochy se dočkala Mateřská škola Jeronýmova. Práce trvaly dva měsíce a stály 540 tisíc korun.

Dejte nám vědět, jak bezpečně se v Kolíně cítíte

V Kolíně probíhá online dotazníkové šetření zkoumající, jak bezpečně se obyvatelé města cítí. Zúčastnit se ho může kdokoli.

Dotazník, který mapuje to, zda se lidé cítí ve svém okolí bezpečně, můžete vyplnit během října na adrese www.mapybezpecnosti.cz. Díky dotazníku bude moci radnice určit, kde se obyvatelé cítí bezpečně. U míst, kde se obyvatelé cítí méně bezpečně, bude město zkoumat, co může pro zlepšení udělat. Dotazník se ale neomezuje jen na obyvatele Kolína, ale míří i na ty, kteří zde studují nebo pracují. Výsledky dotazníků mohou sloužit pro městskou policii jako další zdroj informací o kriminalitě a pro radnici může analýza sloužit jako podklad pro plánování rozvoje města a jeho dlouhodobé strategie.

Výzkum povede tým složený z výzkumníků Vysoké školy báňské – Technické univerzity Ostrava a Univerzity Palackého v Olomouci. Jiří Pánek z Přírodovědecké fakulty Univerzity Palackého v Olomouci k výzkumu dodává: „Výzkumem pocitu bezpečí v městech se na Katedře rozvojových a environmentálních studií zabýváme již několik let. Výstupy z našich projektů jsou často využívány pro zlepšení kvality života v jednotlivých městech a tím pádem naplňujeme roli univerzity jako aktivního aktéra v životě měst. Budeme rádi, když se do výzkumu zapojíte a odkaz na mapu budete šířit i ve svém okolí.“

Dotazníkové šetření zároveň probíhá i v dalších městech – v Ostravě, v Olomouci a na Praze 12. Výstupy z dotazníků budou zpracovány formou doporučení pro město. Zároveň bude vypracována výzkumná metodika, kterou budou moci využívat i další města.



**CÍTÍTE SE
V KOLÍNĚ
BEZPEČNĚ?**

**VYPLŇTE
DOTAZNÍK NA:**
www.mapybezpecnosti.cz



Městská policie a ochrana veřejného pořádku

Skončily prázdniny a začal nový školní rok. Lidé se vrátili z dovolených, počet obyvatel ve městě se tím výrazně zvýšil a podstatně zhoustl i provoz na silnicích. Zvýšil i počet faktorů, které mohou narušovat veřejný pořádek.

Městská policie v Kolíně jako každoročně přijala v tomto období opatření k jeho ochraně. Ve spolupráci s Policií ČR se prioritně zaměřila na dodržování pravidel o průvodcovství psů, především na povinnost uklidit po svém psu jeho výkaly. Dále na ochranu městského a veřejného majetku, jako jsou veřejné lavičky, odpadkové koše, dopravní značení a veškerý mobiliář, který přispívá k vyššímu standardu žití v našem městě. Taktéž je kontrolována ochrana veřejné zeleně, hlavně parkování vozidel na travnatých plochách.

V neposlední řadě pak pořádek v okolí zaměstnaneckých a sociálních bytoven, vlakového a autobusového nádraží, na sídlištích, v okolí restaurací a školských zařízení a na dětských hřištích. Kontroly jsou prováděny formou jednorázových, cíleně zaměřených akcí, periodicity a pak i v rámci běžného výkonu služby a činnosti okrskových strážníků. Vyzýváme občany žijící v našem městě k součinnosti. Pokud byste byli svědky jakéhokoliv jednání, které může narušovat veřejný pořádek, neváhejte se obrátit na linku městské policie 156. Můžete tak výrazně přispět k potírání těchto nešvarů, se kterými se bohužel setkáváme.

Za případnou spolupráci všem předem děkujeme. S přáním pěkného podzimního času

Viktor Prokeš, ředitel Městské policie Kolín



Soutěž Obec přátelská seniorům

Mám radost, opravdu, protože naše město zabodovalo a uspělo! Umístili jsme se na třetím místě v soutěži, kterou každoročně vyhlašuje Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR pod názvem „Obec přátelská rodině a seniorům“. Konkrétně jsme uspěli v kategorii „Obec přátelská seniorům 2018“. V naší kategorii podle velikosti nás předběhla města Valašské Meziříčí a Rožnov pod Radhoštěm. Přesto je to výsledek určitě výborný. Máme radost, že seniři hojně navštěvují volnočasové aktivity, mezigenerační a kulturní setkání, kluby seniorů a další informační aktivity, které pro vás připravujeme. Velké poděkování za toto dobré umístění patří pracovníkům Odboru sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Kolín a jeho vedoucím Mgr. Petru Machovi, Městské sociální a zdravotní službě pod vedením Bc. Ivany Novákové a dalším pracovníkům města i dalším organizací. Omlouvám se všem, pokud jsem na někoho zapomněl.

Díky umístění na třetím místě získáváme 600 000 Kč na proseniorské aktivity a další opatření včetně financování provozu klubů seniorů. Nedávno jsem napsal na internetu, že rád vzpomínám na paní Evu Březinovou z klubu seniorů z kolínského sídliště. Měla výrazný podíl na jeho fungování v přátelském prostředí, které i díky dalším členům přetrvávalo. Kdyby tu s námi mohla ještě být, měla by z našeho úspěchu upřímnou radost. Tak ať je příští rok Kolín ještě lepší a vlastně rovnou první! To poděkování patří i vám, protože účast na našich akcích je pro nás potřebnou zpětnou vazbou.

Tomáš Růžička

Investice do kolínských hřbitovů pokračují i na podzim

V letošním roce jsme realizovali další investice do pietních míst kolínských hřbitovů. Uvědomujeme si, že tato místa jsou pro mnohé z nás pocitově významná a důležitá. To je také důvod, proč investujeme do správ a údržby. Co jsme v letošním roce zvládli a co naopak čeká v roce dalším?

Dokončili jsme osvětlení předního nádvoří u obřadní síně na kolínském centrálním hřbitově a doplnili nový mobiliář a květinovou výzdobu. Opravili jsme část ohradní zdi u parkoviště a v příštím roce chceme pokračovat další částí. Opravy a očištění se dočkala socha na fasádě budovy samotné obřadní síně. Aktuálně prochází celá budova na centrálním hřbitově výraznou rekonstrukcí včetně důležité elek-



Vizualizace obřadní síně kolínského hřbitova

troinstalace. Opravdu si to po letech čekání zasloužila. Samotnou obřadní síň a schodiště chceme opravit v příštím roce v rámci posled-

ní etapy rekonstrukce. Aktuálně dokončujeme projektovou dokumentaci a tvoříme pracovní vizualizaci možné budoucí podoby. Důraz klademe na pietu a důstojnost. Věřím, že se na potřebě oprav shodujeme. Poslední drobností je příprava na doplnění informací o schválených významných čestných hrobech města Kolín.

Na hřbitově v Sendražicích jsme kompletně zrekonstruovali chodník a v Zibohlavech dotací 200 000 Kč podpořili další opravy ohradní zdi kolem celého hřbitova.

Považuji za důležité uchovávat si vzpomínky na své předky, kteří často formovali naše vlastní první velké vzory, na důstojném a pietně upraveném místě. Tomáš Růžička

Chytré měření pitné vody v Kolíně zahájeno

Letošní sucho a změny v počasí přináší i obavy z nedostatku pitné vody do budoucna. Tam samozřejmě nevidíme, přesto je na místě zbytečně pitnou vodou neplýtvat. V polovině září jsme s partnery úspěšně spustili projekt dálkových odečtů vodoměrů pod názvem „Chytré měření Kolín“ (Smart-Metering). Na tomto projektu jsme spolupracovali s Vodohospodářským sdružením Kolín a společností Vodos Kolín. Základem pro celý projekt bylo z naší strany iniciované uzavření memoranda o spolupráci v rámci systému energetického managementu a účelová investiční dotace ve výši 186 200 Kč z rozpočtu města pro vodohospodářské sdružení, které se také dále spolupodílelo na financování projektu. Do pilotního projektu jsme zahrnuli odběrná místa objektů ve vlastnictví města, která jsou součástí našeho energetického managementu, především budovy městského úřadu a příspěvkových organizací (školy, školky, knihovna, družina a jídelna, informační centrum, Dům dětí a mládeže, Domov pro seniory, ZUŠ, budovy městského úřadu, jesle, radnice...). Odběrná místa osadili pracovníci vodohospodářského sdružení tzv. chytrými vodoměry a zároveň dokončili samotnou síť pro přenos dat. Právě v on-line přenosu dat v reálném čase z odběrného místa do informačního systému spočívá podstata chytrého měření.

Chytrý vodoměr iPERL

Odběrná místa pracovníci osadili novým typem digitálních vodoměrů iPERL. Tento typ vodoměru zaznamenává v pravidelném intervalu 16 s stav objemu vody a ostatní informace o odběrném místě (např. údaj o tlaku, maximálním a minimálním průtoku, informace o zavzdušnění potrubí či manipulaci s vodo-

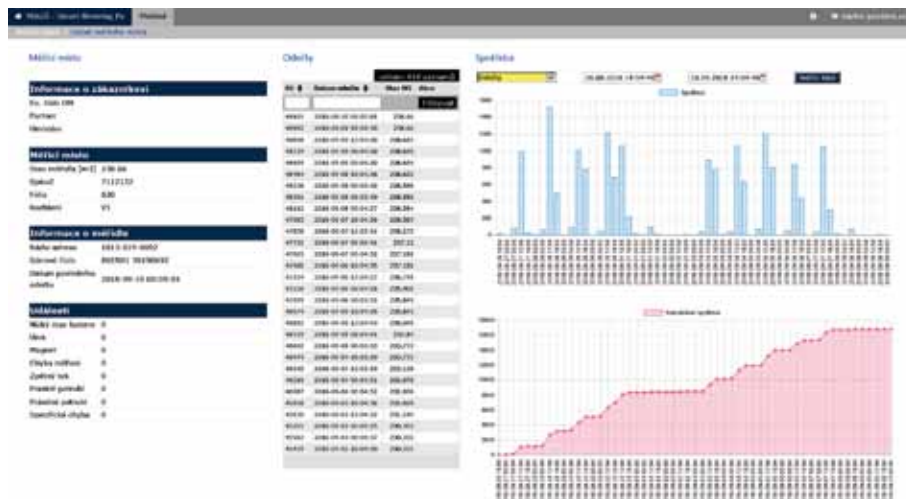
měrem). Následně jsou data v intervalu 6 hodin odesílána prostřednictvím sítě opakovačů (repeaterů) na komunikační bránu. Komunikační brána shromáždí příchozí data ze všech vodoměrů a zašle jejich kompletní soubor na server, kde jsou data automaticky zapracována do systému „Chytrého měření Kolín“. Veškerá data se zobrazují prostřednictvím příslušného softwaru na dispečinku energetického managementu. Svůj přístup do softwaru má však i každý správce objektu. V případě, že systém odhalí nestandardní průběh spotřeby vody či jinou mimořádnou událost, odesílá automaticky upozornění správci objektu a centrálnímu dispečinku. Software dále umožňuje vizualizaci získaných dat pomocí grafů či datových os. Správce objektu/energetický management má tedy k dispozici veškeré údaje o průběhu spotřeby jednotlivých odběrných míst.

Uživatelské prostředí SW

Cílem našeho projektu „Chytré měření“ je

především rychlé a včasné řešení problémů u konkrétních odběrných míst, možnost bezprostředně odhalit havárii úniku pitné vody, vyhodnocování spotřeby a flexibilní přijímání opatření k lepšímu hospodaření s pitnou vodou. Energetickému managementu města pak rozsah získaných informací dovolí přesně identifikovat průběh spotřeby vody u jednotlivých objektů a nalézt tak optimální nástroje pro snižování spotřeby a s ní spojených nákladů i rizik plýtvání nebo pro udržení již dosažené optimální úrovně spotřeby. V průběhu roku 2019 bude probíhat vyhodnocení celého projektu. Na základě vyhodnocení nastaví energetický management další postup ve spolupráci města Kolín, VHS Kolín a Vodos Kolín s.r.o.. Spuštěný systém se může stát základem chytré sítě pro další uživatele, vlastníky dalších budov na území města. Systém „Chytré měření“ k tomu má veškeré předpoklady.

Tomáš Růžička



Město hledá nového provozovatele MAD



Ke konci srpna jsme uveřejnili podmínky veřejné soutěže na dlouhodobé zajištění dopravní obslužnosti územního obvodu města Kolín veřejnými službami v přepravě cestujících na období od 1. 12. 2019

do 30. 11. 2029. Při zpracovávání zadávací dokumentace jsem využil špatné i dobré zkušenosti se stávajícím dopravcem, věnovali jsme se provozu a kvalitě poskytovaných služeb. Příprava nebyla jednoduchá. Namátkou, heslovitě témata, která jsou pro soutěž důležitá: standard kvality služby, dispečerské zabezpečení, bezpečnost, vozový park, výbava, jízdní řády a jejich flexibilita, oběhy vozidel, sankce, odbavovací systém a způsob odbavování cestujících, cena dopravního výkonu, možnosti vývoje mezd řidičů v čase, tarifní a přepravní podmínky, funkčnost, kvalita a pružnost informačního místa aj.

Co může veřejnost zajímat nejvíce? Předpokládám, že nejdůležitější je pravidelnost a přesnost provozu (neustále jsme se setkávali s opožďováním některých spojů), kvalita a výbava vozidel, která je v přímém kontaktu s cestujícími a formuje vztah cestujícího k využívání veřejné dopravy. Proto je v zadávací doku-

mentaci věnována velká pozornost všem prostředkům a nástrojům, které efektivně napomohou trvalému zvyšování kvality veřejné dopravy. V zadávací dokumentaci požadujeme 18 zcela nových autobusů rozdělených do kategorií podle velikosti. Mimo standardní výbavu směrových panelů nebo elektronického informačního systému a dalšího běžného vybavení nám jde především o nízkopodlažnost u všech vozidel pro zvýšení komfortu nástupu a výstupu všech věkových skupin obyvatel. Chceme systém umožňující odbavení cestujících ve vozidlech, čistotu vozidel, klimatickou a světelnou pohodu vozidel, systém GPS a systém pro záznam a vyhodnocení polohy vozidel, komunikaci vozidla s dispečinkem a vozovnou, ozvučení vnitřního prostoru, ozvučení vnějšího prostoru autobusu u prvních dveří, systém přijímání povelů od nevidomých, wi-fi, USB nabíječky, stejnokroj řidičů a reklama pod kontrolou. V podmínkách myslíme na informace pro cestující, dopravce musí mít informační kancelář pro veřejnost a bude poskytovat přepravní informace prostřednictvím telefonní informační linky. Pro odbavení cestujících jsme zvolili variantu: nástup cestujících je umožněn všemi dveřmi. V noční době bude (z důvodu bezpečnosti) nástup umožněn pou-

ze prvními dveřmi, výjimkou v této době zůstává doprovod kočárku s dítětem a osoby na invalidním vozíku. Výstup pouze středními a zadními dveřmi. Cestující může k úhradě jízdného využít hotovostní platbu nebo platbu elektronickou. Cestující si mohou koupit jízdní doklad přímo ve vozidle. Cestující, kteří chtějí být odbaveni pouze hotovostní platbou, budou využívat nástup předními dveřmi. Zadávací podmínky jsou samozřejmě mnohem podrobnější a mají více jak sto stránek textu. Na kompletní zadávací dokumentaci jsme pracovali několik měsíců a mám radost, že jsme připravili důstojné a jasně formulované podmínky pro nastavení kvalitní služby. Důrazně požadujeme trvalé zabezpečení spokojenosti cestujících a přívětivost veřejné dopravy k Vám občanům. Do návrhu budoucí smlouvy jsme zapracovali veškeré potřebné sankce, které nám aktuálně chybí a jsou garantem vyžadovatelnosti našich společných požadavků. Naše město tak po dlouhé době získá potřebné nástroje k rovnocennému jednání s budoucím dopravcem. Termín podání nabídek je do 19. listopadu.

Držme si palce.

Vše dobré Vám přeje Tomáš Růžička

Testujeme chytré zastávky

Chtěli bychom, aby naše město Kolín bylo trvale příjemným místem pro své obyvatele i návštěvníky. Testujeme proto i nové dopravní technologie, které by napomohly dosáhnout tohoto cíle.

Kvalitu života ve městech významným způsobem ovlivňuje doprava. Obrovský nárůst intenzity automobilového provozu ve městech v posledních letech přenáší nároky na osobní a veřejnou hromadnou dopravu. Všichni již zaznamenali informační systém o obsazenosti nejdůležitějších parkovišť ve středu města, který byl v průběhu letních prázdnin rozšířen na kapacitně významné parkoviště Obecní dvůr. Dopravní informační tabule v ulicích Kmochova, Politických vězňů a Legerova jsou v provozu a informují řidiče o volné kapacitě parkoviště. Další dopravní informační tabule, které přinášejí informaci o dostupnosti parkování v centru či nádraží, jsme instalovali na Pražské a Havlíčkově ulici. Dopravním sys-

témem máme osazeny všechny páteřní příjezdové silnice do města. Také se podílíme na testování systému pro bezpečný průjezd vozidel záchranné služby křížovatkou, který by měl výrazně zvýšit bezpečnost všech účastníků provozu na křížovatce, zvláště chodců.

Městskou autobusovou dopravu považujeme za nenahraditelný nástroj dopravní obslužnosti a významný nástroj pro snížení dopravního zatížení. Chtěli bychom, aby MHD používalo co nejvíce obyvatel a návštěvníků Kolína a aby byla atraktivnější pro všechny skupiny cestujících. Pro zvýšení kvality cestování MHD uvažujeme do budoucna o vybudování systému, který bude informovat cestující MHD o aktuálních odjezdech autobusů včetně případného zpoždění. Spustili jsme proto testování systému, který zobrazuje informace na panelu samotné autobusové zastávky. První dopravní displej naleznete na zastávce „Zálabská lékárna“. Jak jsem již uvedl novinářům, naši chytrou zastávku v podobě dynamických jízdních řádů v mobilu nemusí mít každý v kapse, ale mít současně i informaci na

zastávce, to je už přece další úroveň informace pro cestující, kteří „chytrý mobil“ nepoužívají. Další panel naleznete na zastávce „Banka“ v Kutnohorské ulici u oddělení Policie ČR. Druhá strana zastávky na straně Komenského parku bude vybavena do konce září. Třetí testovaná zastávka na náměstí Republiky u pošty bude systémem vybavena v průběhu podzimu. Všechny panely necháme testovat po dobu šesti měsíců, abychom ověřili jejich spolehlivost v zimním období, využitelnost a především kvalitu informací pro cestující. Výsledky zkušebního provozu jsou pro nás důležité, protože nové vedení města je může v budoucnu zužitkovat při výběrovém řízení.

Rádi bychom znali Váš názor a mínění k jednotlivým informačním panelům, své poznatky můžete posílat na můj pracovní e-mail tomas.ruzicka@mukolin.cz nebo e-mail vedoucího Odboru dopravy MěÚ Kolín frantisek.pospisil@mukolin.cz. Děkujeme. Přeji Vám příjemné podzimní dny.

Tomáš Růžička

147. schůze RM 13. 8. 2018**Rada města rozhodla**

o výběru uchazeče o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Rekonstrukce silnoproudých a slaboproudých rozvodů v 1. NP budovy Městské policie Kolín“ takto:

1. ALARM KFS, s.r.o.

Rada města schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu „Stavební úpravy 1. NP budovy Městské policie Kolín“:

1. PAMAK, s.r.o.

Rada města rozhodla

o výběru dodavatele veřejné zakázky malého rozsahu „Kolín kašna - rekonstrukce technologie vodních prvků“ takto:

1. KTS - AME s.r.o.

Rada města schválila

pořadí uchazečů o realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na dílo „Poliklinika, Smetanova 764 - veřejné WC v 1.NP“

1. PAMAK s.r.o.

Rada města rozhodla

o výběru dodavatele na podlimitní veřejnou zakázku na stavební práce s názvem „Stavební úpravy a přístavba rampy objektu Slovenská 984, Kolín II“

1. Tomáš Máj

Rada města rozhodla

o výběru dodavatele na nadlimitní veřejnou zakázku na služby s názvem „Nábytek a vybavení v rámci objektů staré školy a zvonice v areálu kostela sv. Bartoloměje v Kolíně“

1. KLUCIVESPOLEK, s. r. o.

148. schůze RM 20. 8. 2018**Rada města rozhodla**

o výběru dodavatele na podlimitní veřejnou zakázku na stavební práce s názvem „Automatické parkovací zařízení pro kola v Kolíně“ takto:

1. HOFI engineering, s.r.o.

Rada města schválila

vydání souhlasného stanoviska k otevření soukromé základní školy ScioŠkoly v Kolíně od 01.09.2019

Rada města schválila

dotaci pro Stáj Václav Kolín, z.s., na akci „Amazonka 2018 - XXII. ročník tradičních jezdeckých závodů“ ve výši 10.000 Kč

Rada města schválila

dotaci pro Českomoravskou mysliveckou jednotu, z.s., - okresní myslivecký spolek Kolín na akci „Myslivecký seminář“ ve výši 8.000 Kč

Rada města schválila

dotaci pro Sportovní oddíl plavání Kolín, z.s., na akci „Plavecký memoriál Hany Greenfeldové“ ve výši 31.500 Kč

149. schůze RM 3. 9. 2018**Rada města rozhodla**

o výběru dodavatele na veřejnou zakázku na dodávky s názvem „Snížení energetické náročnosti VO Kolín“

1. RAISA spol. s r. o., nabídková cena 4 718 518 Kč bez DPH

Rada města rozhodla

o výběru dodavatele na podlimitní veřejnou zakázku na stavební práce s názvem „Rekonstrukce kanalizační stoky H v ul. Tůmova, Kolín“

1. Výstavba sítí Kolín a.s.

Rada města rozhodla

o výběru dodavatele na veřejnou zakázku na dodávky s názvem „Pořízení kompostérů pro město Kolín“

1. ELKOPLAST CZ s. r. o., nabídková cena 2 420 000 Kč bez DPH

Rada města rozhodla

o výběru dodavatele na nadlimitní veřejnou zakázku na služby s názvem „Zajištění úklidu veřejného WC na poliklinice v ulici Smetanova 764, Kolín“:

1. Bartoň a Partner, s. r. o.

Rada města rozhodla

o výběru dodavatele na podlimitní veřejnou zakázku na stavební práce s názvem „Rekonstrukce veřejného osvětlení a oprava ploch po překopech sítí v ulici Ovcárecká v Kolíně“:

1. AVE Kolín, s. r. o.

Rada města schválila

dotaci pro pana Milana Dlouhého, bytem Veltrubská 1349, 280 00 Kolín V, na akci „Senzorický trojúhelník - Závody motocyklů“ ve výši 7.500 Kč

Výsledky jednání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu Kolín nebo na www.mukolin.cz

Blokové čištění

- **1. 10. pondělí** M. Alše (Míru - Na Magistrále)
- **2. 10. úterý** M. Alše (664-663, 642-644, 656-657)
- **8. 10. pondělí** Na Hradbách + Kovářská
- **9. 10. úterý** Klenovecká
- **10. 10. středa** R. Soboty 824 - 825, 834 - 835, 836-839, Masarykova 815-816
- **11. 10. čtvrtek** V Olšinkách
- **16. 10. úterý** Na Měkovině
- **17. 10. středa** Háninská + Luční
- **18. 10. čtvrtek** Za Baštou + Podskalská
- **23. 10. 2018 úterý** Březínova 877-879 + parkoviště
- **24. 10. středa** U Borku (Brankovická x Okružní)
- **25. 10. 2018 čtvrtek** U Borku (Okružní x Zličská)
- **29. 10. pondělí** Masarykova 860-865, 886, 887 + 868-869
- **30. 10. úterý** Pejřimská
- **31. 10. 2018 středa** Masarykova 845 po výměňkovou stanici
- **1. 11. čtvrtek** Na Magistrále (od Míru po Zborovská)
- **5. 11. pondělí** Na Magistrále 796 - 7 (slepá)
- **7. 11. středa** 5. května
- **8. 11. čtvrtek** Družstevní
- **12. 11. pondělí** Riegerova
- **13. 11. úterý** Sladkovského
- **14. 11. středa** Vrchlického



kolín

Město Kolín

si Vás dovoluje pozvat na

**„VÝJEZDNÍ JEDNÁNÍ“
RADY MĚSTA KOLÍNA NA SÍDLIŠTI**

Setkání s občany se uskuteční 1. října 2018 od 17 hodin na 1. základní škole Kolín, Bezručova 980.

Mgr. Bc. Vít Rakoušan, starosta

Pronájem kanceláří za skvělé ceny

Hledáte vhodné prostory pro svou firmu? V Kolíně se určitě vyplatí s tímto problémem obrátit na příspěvkovou organizaci CEROP Kolín.

Na podzim se v CEROPu uvolní několik prostorných kanceláří. První vlna firem, které zde měly zvýhodněný podnájem a spoustu benefitů, končí. Start-upové firmy budou prostory organizace opouštět a dají tím možnost dalším začínajícím podnikatelům.

Pokud jste začali podnikat nebo o podnikání zatím jen přemýšlíte, budete prostor určitě potřebovat. U nás najdete vybavené kancelá-



ře téměř v centru samotného Kolína. Podmínky pro přijetí a potřebné kontakty naleznete na webových stránkách www.cerop.eu.

Kontakt: tel: 321 400 753, e-mail: miroslava.sterberova@cerop.eu

Nádoby na tříděný odpad pro obyvatele rodinných domů

V polovině roku 2018 započne distribuce sběrných nádob o objemu 240 l na tříděný odpad – plasty.



Zadatelem může být občan s trvalým pobytem v katastru města Kolín žijící v rodinném či bytovém domě (s celkovým počtem max. 8 bytových jednotek). Svoz tříděného odpadu bude probíhat 1 × za 14 nebo 21 dnů.

V první a druhé vlně bylo doručeno cca 1.520 žádostí. Kapacita je omezená. Zbylých cca 980 ks sběrných nádob bude rozdáno dle

automaticky generovaného seznamu do vyčerpání sběrných nádob. Prosíme proto občany, kteří by měli zájem o tuto sběrnou nádobu ve třetím poptávkovém kole, aby registrační formulář vyplnili do 28.09.2018 na webovém odkazu: <https://goo.gl/forms/r9liHrlg3CdL-Zt4Q2>

S občany, kteří odevzdali své žádosti emailovou formou, odevzdali vyplněný ústřížek na podatelnu či se přihlásili elektronicky na webových stránkách města, je počítáno.

Nádoby budou pořízeny na základě obdržené dotace z operačního programu Životní prostředí, reg. č. projektu CZ.05.3.29/0.0/0.0/16_041/0003127.



Odchyt holubů a plošná deratizace

I v roce 2018 pokračuje systematická likvidace holubí populace a deratizace na celém území města Kolína. Prosíme občany, aby nám stejně jako v loňském roce nahlásili zvýšený výskyt těchto škůdců a pomohli nám eliminovat ne-

příjemné důsledky soužití. Velmi oceníme spolupráci s vlastníky nemovitostí, u nichž dochází k hřadování holubů, případně se na jejich pozemcích, budovách apod. nacházejí nory, hnízda krysy nebo potkanů. Tento výskyt prosíme na-

Mimořádná podzimní etapa deratizace v lokalitě města Kolína

Koncem září a začátkem října budou v lokalitě města Kolína od ul. Polepská až k ul. Žižkova a od ul. Jaselská k sídlišti U Jána (plocha cca 14 ha) prováděny deratizační práce v kanalizačních řadech a na veřejných prostranstvích. Žádáme občany, aby dbali na dodržování vyhlášky města o krmení potulných zvířat, a dále, aby věnovali zvýšenou pozornost venčení svých mazlíčků.

OSBN

Taneční úterky pro seniory

Po prázdninách pokračujeme v tanečních setkáních pro seniory a vítáme i nové zájemce.

Město Kolín si dovoluje pozvat své seniorky na velmi oblíbený kurz „Taneční úterky“. Kurz nezávisle navazuje na předchozí taneční hodiny. První hodina proběhne v úterý 25. září od 17:00 v Městském společenském domě v 1. patře.

Více informací můžete získat osobně nebo telefonicky u paní Moniky Kroupové, DiS., na adrese: Karlovo náměstí 45, budova B - 2. patro, Odbor sociálních věcí a zdravotnictví, tel. 321 748 208.

Komunální volby 2018

Ve dnech 5. a 6. října 2018 se uskuteční hlasování o složení obecních zastupitelstev.

V pátek 5. 10. budou volební místnosti otevřeny od 14 do 22 hodin. V sobotu 6. 10. od 8 do 14 hodin.

místo výskytu	
popis rozsahu škod	
přibližný odhad počtu holubů/hlodavců	
kontaktní osoba	
mobilní tel., e-mail	

Informace je možné předat :

1. osobně na Odbor správy bytových a nebytových prostor

2. telefonicky na 321 748 188

3. e-mailem na adresu : sprava.budov@mukolin.cz

Velice si vážíme dosavadní spolupráce a věříme ve vaši pomoc při zkvalitnění životních podmínek v našem městě.

OSBN



Město Kolín pořádá



Pátek 26. 10.

PRVOREPUBLIKOVÝ TRH

10 h, ul. Na Hradbách + Karolíny Světlé

- Hašlerka – odpolední hudební vystoupení
- příjezd T. G. Masaryka v 16 h – uvítání baráčníky, dětským sborem
- projev starosty a T. G. Masaryka
- komentovaná módní přehlídka modelů z 1. republiky
- fotokoutek (možnost focení s TGM) a drobná výstavka věcí z 1. republiky

Sobota 27. 10.

EVA URBANOVÁ A MORAVSKÉ KLAVÍRNÍ TRIO

Koncert – Městské divadlo Kolín,
19 h, vstupné

Neděle 28. 10.

PIETNÍ AKT

15 h u sochy TGM u Gymnázia Kolín

OSLAVA VÝROČÍ NA KARLOVĚ NÁMĚSTÍ

- 16.30 h česká státní hymna – Eliška Tesařová a pěvecký sbor, projev starosty města
- 16.45–17.45 h NEZMAŘI a Kolínská filharmonie
- 18.00–18.45 h Jaroslav Hutka
- 18.45–19.00 h videomapping z dílny KLUCIvespolec
- 19.15–20.15 h Patrola ŠLAPETO
- ohňostroj

...A DALŠÍ



více na www.mukolin.cz



Motto:
„Poradit, potěšit, pobavit“

DNY SENIORŮ V KOLÍNĚ

30. 9.–2. 10. 2018

neděle 30. 9.

9.45 a 11.00 h / Řepařská drážka

- Jízda pro seniory s vnoučaty – zdarma (při nepříznivém počasí ve vytápěném vagóně)

pondělí a úterý 1.–2. 10.

6.00–8.00 h / Vodní svět Kolín

- Ranní plavání pro seniory 65+ za symbolickou cenu – 1 Kč.

pondělí 1. 10.

9.00–15.00 h / Městská knihovna Kolín, Husova ul.

- Den otevřených dveří

10.00–13.00 h / Karlovo náměstí, při nepříznivém počasí Městský společenský dům

- Hudební vystoupení kapely Studio Kolín
- Prezentace služeb a aktivit pro seniory: Městské sociální a zdravotní služby, FOKUS Mladá Boleslav z.s., Diakonie ČCE, MELA, o. p. s., Spirála pomoci o.p.s., ProMedicus Home Care Services, DMA – kompenzační pomůcky, Život 90 – tísňová péče, Centrum pro seniory Kolín z.ú., Centrum pro zdravotně postižené a seniory, Český červený kříž, CK Monatour (nabídka zájezdů 55+), Farní charita Kolín, turistický oddíl Lokomotiva Kolín, Úřad práce ČR, počítačový klub pro seniory M'AM'ALOCA, o.p.s., Akademie 3. věku na ARC – VŠPSV

- **Soutěž o nejlepší bábovku** – 2. ročník: 3–5 ks klasické bábovky se přijímají do 11 hodin ve stánku označeném „Soutěž“, vyhlášení soutěže v 11.30 h. První tři vítězové obdrží věcné ceny.

17.00–18.30 h / Kino 99 Kolín

- Každý milion dobrý – promítání filmu – zdarma

úterý 2. 10.

Městská knihovna Kolín

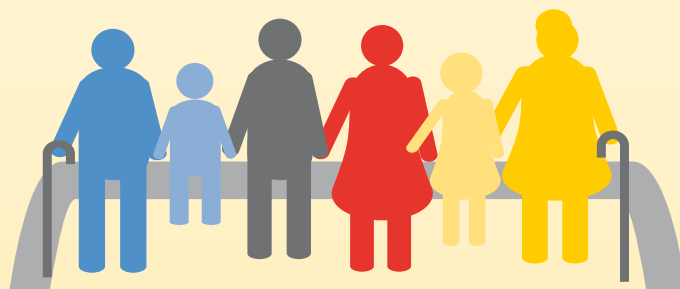
9.00 h / pobočka MĚK pro dospělé na sídlišti – Benešova ul., nebo

9.30 h / čítárna MĚK – 1. patro – Husova ul.

- Tematické posezení a procházka k výročí vzniku republiky. Čeká Vás i kvíz o ceny a malé pohoštění.

9.00–12.00 h

- Den otevřených dveří sociálních služeb – Pečovatelská služba, Domov pro seniory, Spirála pomoci, o.p.s., Senior Centrum Čtyřlístek, Centrum pro seniory Kolín – Clementas



Kolínské kulturní a sportovní akce říjen 2018

30. 4. – 31. 10. 2018	synagoga Kolín	Výstava Židé v Kolíně za 1. světové války
11. 7. – 28. 10. 2018	Veigertovský dům	Výstava Kolín 1914–1918. Kolíňané za Velké války a vznik Československé republiky
21. 8. – 12. 10. 2018	CEROP Kolín (kolínský zámek)	Výstava fotografií Pavla Váchy z roku 1968
5. 9. – 26. 10. 2018	Galerie v zahradě, Sokolská 24	Výstava Chaloupka na vršku / Pohádkový svět Šárky Váchové / loutky, ilustrace
17. 9. – 25. 10. 2018	Pod točnou, studiová scéna Městského divadla Kolín	Anežka Kovalová, Miroslav Koval, Štěpán Koval – „SPOLU“ – obrazy, kresby, fotografie.
30. 9. – 1. 10. 2018	Karlovo náměstí	Den seniorů v Kolíně
1. 10. 2018; 9–15 h	Městská knihovna Kolín	Den otevřených dveří – Den pro seniory
1. 10. 2018; 17–18:30 h	1. ZŠ Kolín, Bezručova 980	Výjezdní jednání Rady města Kolína na sídlišti
2. 10. – 29. 10. 2018	Městský společenský dům	Výstava fotografií – Romek Hanzlík – Máj
2. 10. 2018; 9 – 12 h	Městská knihovna Kolín	Vznik republiky - tematické posezení a procházka městem Sraz v 9 h na pobočce na sídlišti nebo v 9.30 h v Husově ul.
3. 10. 2018; 14 – 16 h	Městská knihovna Kolín, Husova ul. - dětské oddělení	„Těšíme se na babičky a dědečky na dětském oddělení“ – posezení a tvoření určené dětem i seniorům
3. 10. 2018; 18–19:30 h	Městský společenský dům v Kolíně	Iva Blümelová – Filipíny – přednáška
6. 10. 2018; 18 h	chrám sv. Bartoloměje	Katedrály pomáhají katedrále – Kutnohorský komorní orchestr – koncert
7. 10. 2018; 8–17 h		Cyklotour Kolín – finálová vyjížďka
07. 10. 2018; 16–17:30 h	synagoga Kolín	Orchestr Atlantis a sólisté – 19. vzpomínkový koncert
10. 10. – 29. 12. 2018	Městské divadlo Kolín, Galerie města Kolína	Výstava - Zdeněk Burian – V boji
11. 10. 2018; 17 h	Městská knihovna Kolín	Beseda se spisovatelkou Markétou Harasimovou
12. 10. 2018; 9–13 h	Městská knihovna Kolín, pobočka na sídlišti	Putování – tentokrát do Vítězova a na Bedřichov
13. 10. 2018; 7:30–10 h	Městský společenský dům v Kolíně	Setkání sběratelů
14. 10. 2018; 14 h	Zámecká Kolín	Nedělní taneční odpoledne – hraje Přivoranka (Miloš Valenta)
15. – 19. 10. 2018	Městská knihovna Kolín	Tradiční podzimní prodej knih
15. 10. – 16. 10. 2018	Městský společenský dům v Kolíně	Setkání škol – tradiční přehlídka středních škol a učilišť; začátek v 10 h
18. 10. – 1. 11. 2018	Veigertovský dům	Výstava – Stavby století republiky v Kolíně a Středočeském kraji - FOIBOS BOOKS. Vernisáž s komentovanou prohlídkou
21. 10. 2018	sokolovna Kolín	Memoriál Karla Hartiga a Jardy Zadražila
21. 10. 2018; 15 h	Městský společenský dům v Kolíně	Pepino Band – koncert k 100. výročí vzniku ČSR, především se staročeskými písničkami Karla Hašlera
22. 10. 2018	Tomáš Halík	Mše svatá, chrám sv. Bartoloměje, 17 h Přednáška s besedou, komunitní centrum fara, 20 h
23. 10. 2018; 19–20:30 h	MSD Kolín	Graffovo kvarteto a Igor Ardašev
23. 10. 2018	Městské divadlo Kolín	Divadelní spolek Jedeme k Vám z Prahy – „VĚVĚVĚ.ČESKOSLOVENSKO. CS“, divadelní představení pro ZŠ (9 h, 11 h)
24. 10. 2018; 19 h	obřadní síň radnice	Dvořákovo kvarteto a Valerie Zawadská – První dámy Masarykovy
26. 10. 2018; 10 h	ul. Na Hradbách + Karolíny Světlé	Prvorepublikový trh příjezd T. G. Masaryka (16 h) – uvítání baráčníky, dětským sborem; projev starosty, Hašlerka – odpolední hudební vystoupení; TGM; komentovaná módní přehlídka modelů z první republiky; fotokoutek (možnost focení s TGM) a drobná výstava věcí z první republiky
26. 10. 2018; 9 – 13 h	Městská knihovna Kolín, pobočka sídliště	Putování cíl dle počasí
26. 10 – 28. 10. 2018	Státní okresní archiv Kolín, Zahradní ul.	Výstava Oslavy a připomínky výročí vzniku Československa v Kolíně v letech 1928–2008

27. 10. 2018; 19 h	Městské divadlo Kolín	Eva Urbanová a Moravské klavírní trio – koncert
28. 10. 2018; 14 h	Zámecká Kolín	Nedělní taneční odpoledne – hraje Studio Kolín (Karel Hamr)
28. 10. 2018; 15 h	u sochy TGM před Gymnáziem Kolín	Pietní akt konaný k 100. výročí vzniku Československé republiky
28. 10. 2018	Oslava výročí 100 let republiky na Karlově náměstí	16.30 h česká státní hymna – Eliška Tesařová a pěvecký sbor, projev starosty města; 16.45–17.45 h Nezmaři a Kolínská filharmonie; 18.00–18.45 h Jaroslav Hutka; 18.45–19.00 h videomapping z dílny KLUCI-vespolec; 19.15–20.15 h; Patrola ŠLAPETO; ohňostroji
29. 10. 2018; 9 – 16 h	DDM Kolín, Rimavské Soboty 923	Halloweenské tvoření
30. 10. – 19. 11. 2018	Městský společenský dům v Kolíně	RADOST – celostátní přehlídka výtvarných prací osob s mentálním postižením
30. 10. 2018; 9–18 h	Výlet do Tonga v Hradci Králové	Příhlášky přijímá Eva Mojžíšová: mojziso.eva@ddmkolin.cz
30. 10. 2018; 19 h	Městský společenský dům v Kolíně	Slavnostní koncert k 100. výročí republiky – hrají Ivan Klánský a Lukáš Klánský – otec a syn
31. 10. – 20. 11. 2018	Galerie v zahradě, Sokolská 24	Výstava – Marie Svobodová – Zelený koníček – malba. Vernisáž 31. 10. v 18 h
31. 10. 2018; 12–18 h	Městská knihovna Kolín, Husova ul.	Halloween v knihovně

Podrobné informace o kulturních a sportovních akcích na: www.mukolin.cz nebo v Městském informačním centru Na Hradbách 157, <http://www.infocentrum-kolin.cz/>, tel.: +420 321 712 021, mob.: +420 774 138 197, e-mail: mic@mukolin.cz, www.infocentrum-kolin.cz, Fb: www.facebook.com/infocentrumkolin

Výstava Kolín 1914–1918

V Regionálním muzeu v Kolíně je do 28. října tohoto roku otevřena zajímavá výstava „Kolín 1914–1918. Kolíňané ve Velké válce a vznik Československé republiky“, která ve třech tematických okruzích nabízí pohled na tehdejší všední život obyvatel města a přibližuje osudy mužů na frontách první světové války. Současně sleduje narůstající touhu po ustavení samostatného státu.

V úvodní části představuje život v Kolíně za první světové války, např. prohlubující se válečný nedostatek potravin a dalších životních potřeb, činnost průmyslových podniků pod vojenskou správou a využívání válečných zajatců na pracích ve městě a okolí. Zachycuje také pobyt několika set utečenců z Haliče a Itálie a především činnost pozorovací a rozřídovací stanice, resp. vojenské záložní nemocnice, ve které bylo ošetřeno několik tisíc zraněných a nemocných vojáků.

Ve druhé části sleduje osudy mužů, kteří odcházeli na frontu a bojovali v c. a k. armádě. Velká většina z nich rukovala do Mladé Boleslavi k pěšímu pluku č. 36 a bojovala na východní frontě. Životní cesty tehdejších kolínských mužů byly různorodé, sloužili i u jiných jednotek a druhů zbraní, bojovali také na Balkáně nebo na italské frontě. Někteří padli či byli zraněni. Jiní po zajetí pobývali v zajateckých táborech v Rusku nebo Itálii.

Výstava věnuje nemenší pozornost legionářům v Rusku, Francii a Itálii, a to včetně ana-

báze ruských legionářů při návratu do vlasti. Závěr výstavy pojednává o postupné radikalizaci české společnosti, jež vyústila za příhodných mezinárodních podmínek ve vznik Československé republiky. Návštěvník se může seznámit s průběhem 28. října v Kolíně, s jakým nadšením obyvatelstvo oslavovalo vznik samostatného státu. Uvedeni jsou i představitelé okresního Národního výboru, revolučního orgánu, jenž v té době dočasně převzal a koordinoval politickou správu města a okresu. Výstavu tvoří velké množství fotografií, z nichž některé jsou veřejnosti představeny poprvé. Doplní je rozsáhlý soubor předmětů, např. různé lékařské náčiní a pomůcky, zbraně a uniformy, ukázky z všedního života vojáků, třeba jejich „zákopové výrobky“ nebo lístky do polního kina, ale i úlomek rekvirovaného zvonu Bartoloměje nebo kopie plakátu na manifestaci 28. října.

Den architektury 2018 i v Kolíně

DEN ARCHITEKTURY zavítá i letos do Středočeského kraje a v 15 městech představí československou architekturu v běhu století. V programu nebude chybět například běh za architekturou, horské túry, plavba parníkem, cyklovýjízdky, filmové projekce, workshopy, přednášky a především pečlivě připravené procházky vedené architekty, urbanisty či historiky a příležitost dostat se do jindy nepřístupných staveb.

Města Středočeského kraje s programem Dne architektury: Benešov, Beroun, Čelákovice, Dolní Břežany, Hovorčovice, Kolín, Kutná Hora, Libčice nad Vltavou, Líbeznice, Mělník, Mnichovo Hradiště, Nymburk, Roztoky, Řevnice, Strančice. Podrobný program mezinárodního festivalu Den architektury 2018 v jednotlivých městech v ČR i na Slovensku je k dispozici na www.denarchitektury.cz.

Kolín představí záměr výstavby knihovny a uvede přednášku o evropských knihovnách s městským architektem Davidem Mateáskem a starostou města Vitem Rakušanem.

Sraz: ne 30. 9., 16.00, Karlovo náměstí, Kolín



Poděkování

Děkuji Diakonii českobratrské církve evangelické v Kouřimské ulici v Kolíně a její Zahradce pod věží za možnost uspořádat výstavu keramiky k mým 80. narozeninám. Ráda bych také poděkovala všem, kteří jakkoliv pomohli, panu Rajdlovi - mému učiteli, své rodině za podporu a pomoc, a také všem návštěvníkům. Děkuji!
Drahostava Drábková

55 let Mládežnického dechového orchestru Kolín

V tomto roce to bude již 55 let, kdy mohli Koliňáci poprvé spatřit a slyšet Mládežnický dechový orchestr Kolín vedený panem Richardem Poletínem.

Dle vyprávění zakládajících muzikantů stál orchestr na Karlově náměstí u kašny, hrálo se několik pochodů, lidé nadšeně tleskali ... Úspěch byl tak veliký, že se repertoár musel několikrát opakovat.

Po zakládajícím dirigentovi Richardu Poletínovi převzali vedení orchestru postupně Přemysl Černík, dále Ivan Fišer, Václav Buchar, Jan Chromec, Miroslav Zeman, Jiří Vantuch, Milan Moc, Yvonna Štrýgllová, Miloš Podnecný, Josef Štastný a Jana Blažková. Současnou dvojici vedoucích jsou Jiří Vojtěch spolu s Lukášem Bořkem.

Rád bych se sešel se všemi lidmi, kteří byli a jsou členy Mládežnického dechového orchestru Kolín, a vzpomněl na naše společné koncerty a akce. Setkání proběhne 13. října



2018 v Družstevním domě od 18 hodin. Sami sobě si zahrajeme a znovu prožijeme společné chvíle a třeba se přeneseme i do mladších let. Svou účast a zájem potvrďte na: vyroci55@centrum.cz.

Oznámení o akci šířte vlastními silami dále, ať se nás sejde co nejvíce. Další informace budete moci najít na stránkách VDO Kolín Dolní Chvátiliny.

Na všechny se těší Richard Janovský

Klub přátel Fr. Kmocha informuje a zve nejen na Zámeckou

Říjnové informace začnou netradičně jednou zářijovou, protože Zpravodaj města Kolína vyjde pár dní před DNEM SENIORŮ. A na Zámecké ho oslavíme 30. září. Díky vstřícnosti a podpoře kolínských radnice a Domu dětí a mládeže můžeme na tuto zábavu snížit vstupné (pouze 60,- Kč) a také jsme si mohli dovolit pozvat profesionální kapelu i sólisty. V neděli 30. 9. od 14.00 hodin zahraje pro všechny přítomné PARDUBICKÁ ŠESTKA se zpívajícím a bubnujícím kapelníkem Láďou Šauerem a zpěvačkou Lenkou Čejkovou. Jako host vystoupí JIŘÍ ŠKVÁRA. Nad akcí převzal záštitu místostarosta Kolína Tomáš Růžička. Přijďte včas, zájem bude jistě velký. Oslavy Dne seniorů budou pochopitelně aktuální i následující DEN D, v pondělí 1. října, tento-



krát už v režii města Kolín. Na Karlově náměstí bude mimo jiné hrát od 10.00 hodin STUDIO KOLÍN, další oblíbená kapela dříve narozených, známá i ze Zámecké.

A co čeká členy a příznivce KPFK v měsíci říjnu? V neděli 14. 10. se po delší pauze vrátí na Zámeckou PŘÍVORANKA, dechovka od Mělníka s kapelníkem Milošem Valentou. Už hrála v Kolíně několikrát, poprvé před pár lety při festivalu Kmochův Kolín, a její muzikanti i zpěváci se na Zámeckou moc těší. O čtrnáct dní později, 28. října, tedy ve významném

datu, se mohou těšit návštěvníci tanečních nedělí na STUDIO KOLÍN Karla Hamra a zpěvačku Evu Náhlovskou.

Ještě informace na konec: Městská hudba Františka Kmocha pod taktovkou Miloslava Bulína bude mít koncert v chrámu sv. Barbory v Kutné Hoře 25. října od 19.00 hodin.

Všem seniorům přeje výbor KPFK k jejich svátku všechno nejlepší a těší se na vzájemná setkávání.

Hana Zrůstová, foto Zdeněk Hejduk



Nový projekt města – současné umění ve veřejném prostoru

V lednu tohoto roku oslovil odbor kultury Petr Švolba, mladý kolínský výtvarník, s myšlenkou hledání možností pro podporu současného umění a jeho instalace do veřejného prostoru v Kolíně.

„Vedení města v čele se starostou Vítem Rakušanem bylo jednoznačně pro podporu tohoto projektu, který bude vhodný i pro mladé začínající umělce. Následně jsme se shodli i na formě projektu – veřejné výtvarné soutěže, s pravidly podobnými té architektonické,“ říká Hana Morová z Odboru školství, kultury a sportu, který soutěž organizačně zajišťuje.

Příprava takové soutěže je sice pracnější, zdouhavější a finančně náročnější, ale na rozdíl od klasického výběrového řízení zaručuje výběr skutečné kvality neobjektivnějším a nejtransparentnějším způsobem, který odpovídá požadavkům klienta, v našem případě města Kolína. Supervizi nad celým projektem převzal městský architekt David Mateáško. Ten se v převážné míře podílel i na výběru odborné nezávislé poroty, která je pro první ročník velmi reprezentativní a bude jednoznačně dobrým signálem pro umělce, aby se do soutěže přihlásili.

Porotci soutěže jsou architekt Zdeněk Fránek, děkan fakulty architektury v Liberci, mimo jiné autor díla Třetí dimenze J. Kubíčka na Husově náměstí, letos nominovaný na architekta roku 2018, Markéta Fantová, umělecká ředitelka Pražského Quadriennale v oboru scénografie, dále zástupci Kolína – výtvarník Pavel Rajdl, Petr Švolba a Veronika Marešová, kurátorka kutnohorské galerie Gask. Porotu za závislé, zástupce zadavatele, reprezentuje městský architekt David Mateáško.

Předmětem soutěže je zpracování návrhu na realizaci dočasného výtvarného uměleckého díla současného umění jakékoliv formy ve veřejném prostoru města. Jeho pojetí a kompoziční začlenění budou ponechány na volné kreativitu autorů.

Místo realizace

Z původních 2-3 variant prostoru jsme se nakonec v prvním ročníku rozhodli pouze pro jednu, a to pro proluku v ulici Politických vězňů směřující k chrámu sv. Bartoloměje. V této vypsané soutěži porota vybere dvě díla. Každé z nich bude instalováno 6 měsíců, jedno po druhém. Tedy půjde o instalaci dočasnou. Zkušenosti nám ukážou, jakým způsobem budeme pokračovat v dalších ročnících.

Proč jsme se rozhodli pro prostor proluky v ulici Politických vězňů?



Věříme, že oplývá jedinečným geniem loci. Ne nadarmo je chráněna v dokumentech města, jako je např. územní a regulační plán, proti možné zástavbě. Jde o urbanisticky velmi cenné místo. Je zde možné spatřit panorama chrámu sv. Bartoloměje, kostnice a parkánů nad středověkými městskými hradbami.

Do prostoru proluky jsou situovány i naše budoucí úvahy o možném propojení spodního parčíku s obnovenými parkány tzv. „schody do nebe“. Cíl této myšlenky je stejný. Ráda by ukázala a podpořila urbanistický význam místa a jeho genius loci. Jde o myšlenku, která zatím nemá pevný rámec. Na schody do nebe bude také uspořádána architektonická soutěž. A teprve nad návrhy, které přinese, se bude možné dále zamýšlet a rozhodnout se, zda schody do nebe realizovat anebo myšlenku ponechat generacím příštím.

Výběrem proluky v ulici Politických vězňů chceme tedy městu Kolínu ukázat, že některá opomenutá a dnes nevábná místa mají velmi důležitý potenciál pro uchování hodnot historického města, jakým Kolín je.

Soutěž byla 13. 9. spuštěna a zveřejněna na webových stránkách města a dalších odborných webových portálech. Informace putovala do uměleckých škol. Termínem pro odevzdání soutěžních návrhů je pátek 2. 11. Následně se 9. 11. porota sejde k hodnocení návrhů. Poté budeme znát jména umělců a návrhy jejich děl, která v příštím roce ozdobí Kolín. Současné umění je ve své podstatě velmi široké a otevřený termín a my se těšíme, jakým způsobem ho umělci uchopí.

Na závěr si dovoluujeme odpovědět na otázku: Proč?

„Rozhodli jsme se uspořádat první soutěž, která povede k instalaci nových příkladů současného umění ve veřejném prostoru. Rozhod-

li jsme se obohatit město Kolín o další vrstvu imaginace a fantazie. Rozhodli jsme se zpřístupnit myšlenky současného umění co nejširšímu publiku.

Proč? Co je umění? Co nám může přinést?

Není mnoho věcí, které po nás zůstanou dalším generacím. Mnohé z toho, co dnes zažíváme a vnímáme jako aktuální a palčivé, bude zapomenuto. Mnohé z toho, čemu dnes naopak pozornost skoro nevěnujeme, bude oceňováno. Tak funguje běh života.

Imaginace a schopnost tvořit jsou nesmírně obohacující. Skoro všichni jsme imaginace a tvorby schopni, ale jen někteří z nás získají během života onu potřebnou jistotu, která tvorbu podmiňuje. S imaginací a tvorbou naše mysl září.

Je to zatím jediná jistota digitálního věku. Počítač není imaginace samostatně schopen. Lidé, jejich životy, jejich příběhy ... mají tedy pořád nenahraditelnou hodnotu.

A umění je jedním z možných záznamů neopakovatelnosti a jedinečnosti naší existence. Je jedním z majáků, které nás mohou směřovat v našem myšlení a konání. Odpovědi nenabízí. Každý námořník ví, že přílišné přiblížení k majáku znamená smrt. Směřování je však důležité. Ukázat možné cesty. Umění je o vytváření něčeho tam, kde zdá se, zatím nic není. Lépe řečeno tam, kde už je, jen to zatím nikdo nestvořil!

Těším se, že budeme mít možnost ve městě Kolíně debatovat o plodech originální a nové lidské imaginace, kterou zveme uměním.

Je mi ctí se tohoto pokusu zúčastnit po boku těch, kteří se na organizaci a vyhodnocení této soutěže budou podílet,“ říká David Mateáško.

*David Mateáško, městský architekt
Hana Morová, OŠKS*

Katedrály pomáhají katedrále

Uplynulo téměř jedno století od chvíle, kdy Češi dostavěli svůj nejdůležitější chrám - katedrálu svatého Víta na Pražském hradě. Od té doby se celá pokolení marně snaží o to, aby ji ozvučily majestátní varhany.

Až v roce 2017 udělalo Arcibiskupství pražské klíčový krok a byla podepsána smlouva se španělskou firmou Gerhard Grenzing S.A. z městečka El Papiol u Barcelony na výrobu nových varhan v hodnotě téměř 70 milionů korun. Svatovítské varhany, zřejmě nejprestižnější evropský projekt tohoto druhu, by se měly poprvé rozeznít v roce 2019. Na jejich stavbu přitom může finančně přispět každý prostřednictvím nadačního fondu Svatovítské varhany. Odměnou dárcům může být i to, že jejich jméno bude navždy zvěčněno na nástroji. Většinu peněz pak poskytne katolická církev či velcí firemní sponzoři. Ale také třeba společná podpora měst Kolína a Kutné Hory. Zejména díky manželům Drahotovým a kutnohorskému faráři Janu Uhlířovi vznikla společná iniciativa sousedních měst „Katedrály pomáhají katedrále“. Kolínsko-kutnohorský projekt, jehož myšlenkou – několika charitativními koncerty v Kolíně a Kutné Hoře – podpoříme dostavbu nových varhan do katedrály sv. Víta, symbolu naší země.

Proč právě tento název? V České republice se kromě svatovítského chrámu nachází ještě tři další stavby, které se mohou pyšnit titulem gotická katedrála. V Čechách jsou kostely katedrálního architektonického typu vzácné. Shodou okolností je najdeme poměrně blízko hlavního města, a to právě ve Středočeském kraji. Katedrálami se mohou honosit dvě historická centra tohoto kraje, a to Kolín s chrámem sv. Bartoloměje a Kutná Hora s chrámem sv. Barbory a katedrálou Nanebevzetí Panny Marie. A tak vznikl nápad, že právě prostřednictvím těchto svatostánek dostavbu varhan podpoříme. Byla navázána spolupráce napříč kutnohorskými a kolínskými farnostmi, napříč městskými úřady, napříč místními hudebními soubory. Produkčnímu týmu se podařilo zorganizovat sérii sedmi koncertů.

NÁRODNÍ SBÍRKA PRO SVATOVÍTSKÉ VARHANY

KATEDRÁLY POMÁHAJÍ KATEDRÁLE

9. září v 16.00 CHRÁM SV. BARBORY
ČESKÉ VARHANNÍ DUO - ANNA ESTER PETŘÍKOVÁ
A VIKTOR DAREBNÝ
kromě čtyřručních skladeb se představí i interpreti i samostatně
J.S. Bach - C. Franck - A. Dvořák - N. Hakim a další

29. září v 19.00 KATEDRÁLA NANEBEVZETÍ PANNY MARIE
MICHAL HANUS a JAN LUSTINEC
Petr Eben: Labyrint světa a ráj srdce
skladba pro varhany a recitátora

6. října v 18.00 CHRÁM SV. BARTOLOMĚJE KOLÍN
KUTNOHORSKÝ KOMORNÍ ORCHESTR
umělecká vedoucí: Věra Bartoníčková, harfa: Vanda Šabaková
Britten - Sluka

SMÍŠENÝ PĚVECKÝ SBOR CANTORES CANTANT
sbormistr: Jakub Hrubý

25. října 19.00 CHRÁM SV. BARBORY
UČITELSKÝ SMÍŠENÝ PĚVECKÝ SBOR FYL,
MĚSTSKÁ HUDBA FRAJTIŠKA KMOCHA
A PĚVECKÝ SBOR Gymnázia a Střední odborné školy
pedagogické Čáslav

3. listopadu 18.00 CHRÁM SV. BARTOLOMĚJE KOLÍN
CARITAS - komorní pěvecký sbor ZUŠ Kutná Hora
sbormistr: Jan Drahota
O. Gjello - Z. Lukáš - S. Rachmaninov - Pentatonix

KOMORNÍ ORCHESTR VOX BOHEMICA
umělecká vedoucí: Ludmila Štětinová
Josef Suk - Dimitrij Sostakovič

16. listopadu 18.00 KATEDRÁLA NANEBEVZETÍ PANNY MARIE
PĚVECKÝ SBOR VOX BOHEMICA
světová chrámová hudba
doprovod: Lubica Spurná
řídí: Tomáš Charvát

VIKTOR DAREBNÝ a JIŘÍ KUCHVÁLEK
varhany a housle
J.S. Bach - J. Pachelbel - A. Dvořák a další

3. prosince 18.00 CHRÁM SV. BARBORY
ZÁVĚREČNÍ SVAŤOVÍTSKÝ KONCERT
varhaník VÁCLAV UHLÍŘ a přátelé z předchozích koncertů
účast přislíbil kardinál Dominik Duka OP, arcibiskup pražský



Chrám sv. Bartoloměje v Kolíně

Chrám sv. Barbory v Kutné Hoře

Katedrála Nanebevzetí Panny Marie v Kutné Hoře



Rímskokatolická farnost -
arciděkanství Kutná Hora

Římskokatolická
farnost Kolín



V Kolíně se budou konat koncerty dva. První 6. října od 18 hodin koncert Kutnohorského komorního orchestru za pěveckého doprovodu kolínského Cantores Cantant. Druhý pak 3. listopadu, kdy zahraje Komorní orchestr Vox Bohemica s komorním pěveckým sborem ZUŠ Kutná Hora. Závěrečný koncert proběhne na půdě Kutné Hory v chrámu sv. Barbory 3. prosince, účast přislíbil i pražský arcibiskup Dominik Duka.

Těšíme se, že můžeme být součástí společného projektu, společné sbírky na dostavbu varhan v katedrále sv. Víta. Těžko

by se v naší zemi hledala stavba, která by se jí mohla rovnat. V historii byla katedrála stavěna z peněz z celostátní sbírky. Přispívaly na ní všechny národnosti – Češi, Moravané, Slezané, Němci i Slováci. Podíleli se na ní všichni, bez ohledu na náboženské vyznání. Je to kus naší historie a tak bychom ji měli vnímat.

Nové varhany by poprvé měly znít 27. října 2019 v předvečer státního svátku. Budou znít i díky Kolínu a Kolíňanům.

Hana Morová, Odbor školství, kultury a sportu
MěÚ Kolín



V neděli 16. září se na Karlově náměstí uskutečnil pátý a poslední koncert Kolínského kulturního léta 2018. V roli předkapely vystoupila Ille se zpěvačkou Olgou Königovou, po které na zaplněné náměstí uvedl hlavní hvězdu Michala Hrzůu a jeho Kapelu Hrzůy starosta města Vit Rakušan spolu se zástupcem automobilky TPCA Robertem Kimlem.

Foto: H. Morová



Ve dnech 8. - 16. září se Kolín připojil ke Dnům evropského dědictví. Zájemci o historii měli možnost navštívit řadu památek a zajímavých staveb v Kolíně, případně se účastnit některé z komentovaných prohlídek. Jedna z nich za vedla na vodárnu, jejíž prohlídku si nenechalo ujít kolem 50 návštěvníků. Již po sedmé se v neděli 16. září otevřela budova kolínského radnice. Zhruba 140 zájemců o prohlídku neorenesanční stavby provedli starosta Vit Rakušan a místostarostové Michael Kašpar a Tomáš Růžička. Návštěvníci se mimo jiné mohli podívat do pracoven, zasedací místnosti, obřadní síně i lapidária.

Foto: šk

Mediální gramotnost v Kolíně

Zvykli jsme si, že noviny, časopisy, rozhlas i televizní pořady jsou běžnou součástí našeho života. Nepozastavujeme se nad tím, bereme to jako samozřejmost.

Ale ona to zdaleka samozřejmost není. Noviny a časopisy, pravda, provázejí člověka již několik staletí, ale televize? Stále mezi námi žijí lidé, kteří pamatují „svět před televizí“. Nemluvě o tom, že mnozí pamatují „svět před mobily“ nebo „svět před Facebookem“.

Tyto - velmi rozdílné - „světy“ napovídají, že podmínky, v nichž žijeme, se mění, a pokud chceme světu a svému životu alespoň trochu rozumět, nezbývá nám než pátrat po tom, co všechny ty změny znamenají. Co znamená pro náš život existence televize, jak ji známe? Co znamená pro náš život internet? A co chytré telefony?

Hledat odpovědi na tyto otázky není snadné. Životní tempo, mezigenerační rozdíly, nedostatek času na vzájemné porozumění, to všechno způsobuje, že se necháváme strhávat

dravým proudem technologických proměn komunikace a nemáme čas se zastavit a přemýšlet o tom, co se kolem nás a s námi děje. Přesto stojí za to se o to pokusit. Jednou z cest je rozvíjet nejrozsáhlejší osvětové, vzdělávací, diskusní projekty, které se médiím a jejich roli v každodenním životě věnují.

Na to je zaměřen i náš cyklus MEDIÁLNÍ GRAMOTNOST.

Prof. PhDr. Jan Jiráček, Ph.D.

MEDIÁLNÍ GRAMOTNOST

...ano, týká se i mého každodenního života...

Místo konání: **CEROP Kolín**, Sokolská 1095, 280 02 Kolín 2

Data konání a program:
16. října 2018 / od 9 hod. / PRO ZÁKLADNÍ ŠKOLY (8. - 9. ročník)
ZVOL SI INFO
Naším cílem je, aby si (mladí) lidé dokázali sami vyhodnotit, které články stojí za přečtení. Už nás totiž nebaví dívat se, jak se chytré mozky plní hloupými informacemi.

18. října 2018 / 17 - 18.30 hod. / PRO ŠIROKOU VEŘEJNOST
Prof. PhDr. Jan Jiráček, Ph.D.
působí na katedře mediálních studií Institutu komunikačních studií a žurnalistiky (IKMS IKSŽ) Fakulty sociálních věd UK v Praze (UK FSV) a v Centru pro mediální studia (CEMES). Věnuje se studiu role médií v současné společnosti a transformačních procesů v 90. letech 20. století, kde se soustředí na výklad strukturálních změn v mediální sféře a postavení novinářů. Specializuje se na rozvoj koncepce mediální gramotnosti a podílí se na přípravě kurikulární reformy českého základního a středního školství tématem mediální výchova. Je vedoucím Katedry mediálních studií na Metropolitní univerzitě Praha. Působí i několika radách zahraničních odborných časopisů (včetně European Journal of Communication).

23. října 2018 / od 10 hod. / PRO STŘEDNÍ ŠKOLY
ZVOL SI INFO
S informacemi je to totiž trochu jako s jídlem a internet je velký supermarket, kde si je může kdokoli obstarat. Pokud si člověk dá zkaženě nebo nezdravé jídlo, nebude mu po něm dobře. Pokud si ale nastaví vyvážený a zdravý jídelníček, rozdíly rychle pozná.

Záštitu převzal: Mgr. Michael Kašpar, místostarosta města Kolína

CO SI PŘEDSTAVÍM POD POJMEM MEDIÁLNÍ GRAMOTNOSTI/VÝCHOVA?

- Vím, jak mi může být prospěšná a užitečná?
- Dokážu nalézt korektní vzdělávací informace v této oblasti?
- Znáím základní pojmy mediálního světa, jež nás obklopuje? Rozumím jim?
- Je v mém zájmu i celé společnosti umět se orientovat v prostředí médií? Proč?

informační zdroje - manipulace - novinářská etika
masová komunikace - bulvár - reklama - účinky médií - tisk
diskurs - obraz - cílová skupina - svoboda médií
mediální trh - televize - internet - sociální sítě
nášlív v médiích - vlastnictví médií
objektivita zpravodajství

VSTUPNÉ ZDARMA

kolín

avalon
reklamní studio
reklamniservis.cz

CEROP
KOLÍN

Městská knihovna zve malé i velké čtenáře

- **1. 10.** Den otevřených dveří MěK (v rámci Dnů pro seniory) mezi 9-15 lze přijít na oddělení pro dospělé (přízemí, Husova ulice) a absolvovat prohlídku knihovny.
- **2. 10. 9-12 hod.** Tematické posezení a procházka městem - vznik republiky, sraz buď v 9 hodin na pobočce na sídlišti nebo v 9.30 v čítárně MěK v Husově ulici - bližší info pí Novotná.
- **3. 10. 14-16 hod.** „Těšíme se na babičky a dědečky na dětském oddělení“ - posezení a tvoření určené dětem i seniorům - bližší informace pí Lukášková - dětské oddělení MěK Husova ulice.
- **11. 10. 17.00 hod.** Beseda se spisovatelkou Markétou Harasimovou.
- **15. - 19. 10.** Tradiční podzimní prodej knih - výstavní sál MěK Kolín - v době otevíracích hodin čítárny.
- **15. 11. 17 hod.** Ppovídání o gorilách - Přednáška z cyklu „Gorilího přednáškového tour“ v podání Jana Bedřicha, studenta Veterinární a farmaceutické univerzity, který vám přiblíží život goril nejen v pražské zoo, ale i ve volné přírodě a možná se budete divit, jak moc jsme si s gorilami podobní.

Městská knihovna Kolín
vyhlašuje **VÝTVARNOU SOUTĚŽ**
na téma: Kolín pod mořskou hladinou

- | | |
|--------------------|---|
| 1. kategorie | předškoláci |
| 2. kategorie | 1. - 2. třída ZŠ |
| 3. kategorie | 3. - 4. třída ZŠ |
| 4. kategorie | 5. - 6. třída ZŠ (nebo odpovídající ročník víceletého gymnázia) |
| 5. kategorie | 7. - 9. třída ZŠ (nebo odpovídající ročník víceletého gymnázia) |
| 6. kategorie | střední školy a učiliště |
| zvláštní kategorie | kolektivní práce |

Místo a termín odevzdání: do 2. listopadu 2018 na libovolné oddělení Městské knihovny Kolín.

Soutěžní podmínky zpracování námětu: plošné práce v libovolné technice: kresba, malba, grafika, koláž. Maximální formát A3.

Soutěžící mohou odevzdat do soutěže pouze jeden zpracovaný námět. Soutěžní práce je třeba označit: jméno, příjmení, bydliště, věk, škola, třída, název práce, kontaktní e-mail
Slavnostní vyhlášení výsledků soutěže proběhne v sobotu 1. 12. 2018 v 11.30 h.

DDM Kolín

Prázdniny ve městě:

- 29. 10., 9-16 hod.
Halloweenské tvoření. Dopolodní tvoření na téma Halloween, odpolední sportovní činnosti, hry, soutěže (uvnitř i venku, podle počasí).
Místo konání: DDM Kolín, Rimavské Soboty 923, Kolín 2. Cena 80 Kč/os.

- 30. 10., 9-18 hod.
Výlet do Tonga v Hradci Králové.

Celodenní výlet do rodinného zábavného parku (www.tongohradec.cz). Cena: 350 Kč/ os. (zahrnuje vstupné a sjednanou dopravu).

Přihlášky přijímá Eva Mojžíšová na emailu: mojziso.eva@ddmkolin.cz do 18. 10.

- 3. 11., od 17 hod.
Halloweenská stezka pro nejmenší.
Plnění úkolů u strašidel, závěrečná show s Lubošem Votroubkem.
Místo konání: DDM Kolín, Rimavské Soboty 923, Kolín 2.

Městská knihovna Kolín

MĚSTSKÁ KNIHOVNA KOLÍN
POD ZÁŠTITOU STAROSTY KOLÍNA VÍTA RAKUŠANA
VYHLAŠUJE 13. ROČNÍK LITERÁRNÍ SOUTĚŽE

MACHAROVO PERO 2018

TÉMA PRO VŠECHNY KATEGORIE
• Nikdo není dokonalý

KATEGORIE
• 1. kategorie: 1.-5. ročník ZŠ
• 2. kategorie: 6.-9. ročník ZŠ
• 3. kategorie: učiliště, střední a vysoké školy

TERMÍN ODEVZDÁNÍ SOUTĚŽNÍCH PRACÍ
• 31. října 2018

KAM JE ODEVZDAT
• Městská knihovna Kolín

POROTA
• Irena Fuchsová (spisovatelka a nápověda)
• Dana Serbusová (dramaturgyně a režisérka)
• Zdeněk Hejduk (ředitel Městského společenského domu v Kolíně a novinář)
• Pavel Kárník (ředitel Městské knihovny Kolín)

NÁLEŽITOSTI LITERÁRNÍ PRÁCE
• Microsoft Word, písmo Times New Roman, velikost písma 12, řádkování 1,5
• délka soutěžní práce 1-3 strany textu
• práce bude odevzdána ve čtyřech tištěných kopiích + zaslána v elektronické podobě na e-mail reditel@knihovnakolin.cz
• na každé kopii musí být uvedeno jméno, věk, e-mail nebo telefonní číslo soutěžícího, jeho adresa, škola, třída a kategorie, ve které soutěží

Soutěže se mohou zúčastnit pouze soutěžící z Kolína a okolí či studenti kolínských škol. Účastníky porota žádá, aby všechny uvedené podmínky dodrželi. Soutěžní práce může pořadatel zveřejnit či bezplatně využít k propagaci.

Slavnostní vyhlášení vítězů soutěže proběhne ve středu 5. prosince 2018.

Husova 69
280 02 Kolín I
IČO: 64883425

+420 321 720 150 www.knihovnakolin.cz

GALERIE MĚSTA KOLÍNA



ZDENĚK BURIAN 1905-1981
V BOJI výstava ke 100.výročí
založení republiky
10.10.-29.12.2018 / ilustrace

ZE SBÍREK PAMÁTNÍKU NÁRODNÍHO PÍSEMNICTVÍ V PRAZE

MĚSTSKÉ DIVADLO V KOLÍNĚ, SMETANOVA 557, 280 02 KOLÍN IV
OTEVŘENO ÚTERÝ AŽ SOBOTA 10 - 17 HOD. / VSTUP HLAVNÍM VCHODEM DIVADLA

MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

PAMÁTNÍK NÁRODNÍHO PÍSEMNICTVÍ

kolín

MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

POKLADNA OTEVŘENA

Úterý - Sobota

10 - 17.30 hodin

a hodinu před představením

ŘÍJEN

**4. 10. | čtvrtek | 19 hod. | mimo předplatné
AG Flek**

Legendární folkrocková skupina, která uspokojí i nejnáročnější posluchače, prožívá po návratu zpěvačky Blanky Táborské svůj velký comeback.

**8. 10. | pondělí | 19 hod. | mimo předplatné
Čochtan vypravuje** / Divadlo J. Dvořáka Praha
Divotvorný hrnec a slavný vodník v hlavní roli.
VYPRODÁNO

**10. 10. | středa | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO
Marcus Bonfanti & Jawbone (GB)**

Rokenrolový duch nakouřený starým blues
Marcus Bonfanti, britský kytarista a zpěvák hrající blues, mj. člen Ten Years After. V lednu s Jawbone při prvním koncertu nové sezóny hráli společně na jednom podiu s Ericem Claptonem, Van Morrisonem a Tomem Jonesem. Jimi Hendrix kdysi řekl: „Blues je velmi lehké hrát, ale strašně těžké cítit“. Sám Marcus říká, že pravé blues je mnohem víc než dvanáctitaktová forma, je o pocitu, a hlavně je to životní styl, vždy záleží na tom, jak zahrajeme, hrajeme ale vždy stejně, a to na 100% od srdce a z duše.

Marcus Bonfanti - kytara, zpěv
Paddy Milner - klávesy, akordeon
Rex Horan - bass, **Evan Jenkins** - bicí

**11. 10. | čtvrtek | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO
Keith Thompson Band (GB)**

Britský kytarista a zpěvák Keith Thompson přijíždí se svou kapelou do Česka a Slovenska v rámci svého evropského turné. Jeho hudba je velmi inspirována Ericem Claptonem, Garry Moorem, Jeffem Beckem, ale také Rolling Stones či Beatles. V Evropě i USA je dobře známý a hodnocený jako vynikající umělec. Sólově i s kapelou - jak sám říká - se „neustále vyvíjí již 25 let“. Je zván na významné festivaly po celém světě, kde vystupuje s veličnami, jako Buddy Whittington, Robbie Blunt, Steve Winwood, aj.



www.divadlokolin.cz

změna programu vyhrazena



Perfect Days

25. 10.

**14. 10. | neděle | 15 hod. | skupina P pohádková
Český Honza** / Z. Kozák
Klasická česká pohádka.
Divadlo Pohádek Praha

**16. 10. | úterý | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO
cyklus „Večery s Janem Burianem“
Večirek zvířecí** aneb O čem všem se dá zpívat, když se zpívá o zvířatech písňové bajky Jana Buriana a čtení z knihy Kocouří pohled.
Jan Burian - klavír, zpěv, řeč

**17. 10. | středa | 19 hod. | Pronájem
Hana Zagorová a Petr Rezek**

**18. 10. | čtvrtek | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO
Shanna Waterstown Band
„Blues Woman“ (USA)**

Rythm & Blues zpěvačka, poprvé v ČR
Shanna Waterstown, skutečná „Blues Woman“ s úžasným hlasem, představuje bluesovou, jazzovou a soulovou hudbu na nejvyšší úrovni! Hvězda festivalů v mnoha evropských zemích, byla poctěna otevřít koncerty takových mistrů jako James Brown, Buddy Guy nebo Louisiana Red. Je jednou z nejzajímavějších a nejmladších bluesových umělců desetiletí. Na koncertu ji doprovodí kapela složená ze skvělých hudebníků.
Shanna Waterstown - vocal, **Jay Gogan** - guitar, **Walter Cerasani** - bass, **Gianpaolo Feola** - drums

**19. 10. | pátek | 19 hod. | skupina A
Trubadúr** / G. Verdi

Po několika letech přivážíme do Kolína opět vynikající hudební skvost. Jedno z nejslavnějších děl génia italské opery v mezinárodním provedení na českém jevišti. Dramatický příběh vášně a pomsty odehrávající se původně ve středověkém Španělsku zní na jevištích již půldruhého století, a přesto je stále tak současný. Nesmrtelná Verdiho hudba je nejen pro „fajnšmekry“ aneb „když na dobrou operu, tak jedině do Kolína“. Hráno a zpíváno v italském originále s českými titulky.
Jihočeské divadlo Č. Budějovice

**23. 10. | úterý | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO
Alex Garnett Quartet (GB, USA, CZ)
Jazz světové extratřídy**

Alex Garnett, přední britský saxofonista je okamžitě rozpoznatelný temným, chruplavým zvukem svého tenoru. Vystupoval ve více než třiceti zemích světa, renomovaných klubech a festivalech. Hrál s pestrou směsí umělců napříč celým hudebním spektrem, namátkou s Wyntonem Marsalisem, Van Morrisonem a The Rolling Stones... Vynikající americký kontrabasista Michael Janisch ho doprovodí na prvním českém turné.

A. Garnett - tenor saxofon, **M. Janisch** - kontrabas, **P. Beneš** - piano, **T. Hobzek** - bicí

**24. 10. | středa | 19 hod. | skupina M
Irská kletba** / M. Casella
Černá komedie o typicky mužském malém velkém problému. Skvěle rozehraná seance pětice Irů, kteří si nemohou splnit americký sen, protože ... ale to je choulostivé téma... protože je postihla... v „oněch partiích“... „irská kletba“. Představení velice zábavné, ale také díky mentalitě přítomných Irů velice jadrné. Nic pro zjemnělé povahy. A dlouho se tomu pak ještě budete smát...
Hrají: Š. Benoni, Z. Velen, R. Valenta, L. Král...
Komorní činohra Praha

**25. 10. | čtvrtek | 19 hod. | skupina E
Perfect Days** / L. Lochhead
Romantická komedie nejen o ženách a nejen pro ženy. Úspěšná kadeřnice Barbs má na první pohled úplně všechno: prosperující firmu, popularitu, exkluzivní byt, přátele a pečlivou matku. Ovšem jedno jí chybí - nějak nestihla mít dítě a zbývá jí posledních pár let, kdy se to musí podařit. Jenže manželství se jí rozpadlo, nejbližší přítel je homosexuál a potencionální otcové z nejrůznějších důvodů selhávají... Hrají: L. Vlasáková, J. Dolanský, J. Hofman, D. Syslová, P. Jungmanová, V. Udatný
Pantheon production Praha

**27. 10. | sobota | 19 hod. | Pronájem
Eva Urbanová a Moravské klavírní trio**
Pořad věnovaný k oslavám 100. výročí vzniku samostatné České republiky.
Pořádá Město Kolín ve spolupráci s Městským divadlem v Kolíně.
První dáma české opery Eva Urbanová za doprovodu renomovaného Moravského klavírního tria zazpívá to nejlepší z oper světového repertoáru.
Eva Urbanová – soprán, **Jana Ryšánková** – klavír, **Jiří Jahoda** – housle, **Miroslav Zicha** - violoncello
Koncert vyžaduje společenské oblečení!

GALERIE
MĚSTA
KOLÍNA

V BOJI

k 100. výročí založení republiky

9. 10. vernisáž 17.00 hodin

10. 10. - 29. 12. 2018

.....

otevřeno:
úterý - sobota 10 - 17 hodin

Eugen Wiškovský

20. 9. 1888 Dvůr Králové

15. 1. 1964 Praha

Pedagog a filolog Eugen Wiškovský se řadí k nejvýznamnějším fotografům, kteří jsou spojováni s Kolínem. Narodil se ve vážené středostavovské rodině. Otec Alois Wiškovský byl správcem nemocnice ve Dvoře Králové a matka Eugenie, roz. Hotovcová, pocházela z rodiny okresního hejtmána. Eugen absolvoval gymnázium ve Dvoře Králové a v letech 1906 až 1910 studoval na Filozofické fakultě Univerzity Karlovy v Praze francouzštinu, němčinu a psychologii. Zimní semestr v posledním školním roce strávil jako stipendista na univerzitě v Ženevě. Po ukončení studií vyučoval jako suplující učitel na státních reálkách v Praze Žižkově a v Praze II a od roku 1912 v Kolíně. Na zdejším gymnáziu vedl hodiny francouzštiny a němčiny, později ve 20. letech i filozofické propedeutiky pro maturitní ročník. Anastáz Opasek vzpomínal na jeho neformální přístup k vyučování, kdy se studenty jednal jako otec s vlastními dětmi. Během první světové války musel narukovat do c. a k. armády. Po návratu opět nastoupil roku 1919 do kolínského gymnázia, kde záhy působil jako řádný profesor až do roku 1937. Pak se s rodinou přestěhoval do Prahy. Tehdy učil na reálce v Ječné ulici a od roku 1946 na dívčím reálném gymnáziu v Libni.

Wiškovský od mládí rozvíjel své bohaté zájmy a kvalitní vzdělání mu navíc dále rozšiřovalo obzory působnosti. Jako nadšený sportovec byl přítelem všech sportovně založených studentů. Sám např. rád hrával tenis a patřil mezi vyspělé kolínské hráče. Věnoval se také



plavání, bruslení, atletice a táborectví či vedl školní sportovní hry. Dále se zabýval reformou vyučování cizích jazyků na středních školách, byl spoluautorem česko-německého slovníku a spolupracoval s Alliance Française. Měl

pochopení pro problematiku psychoanalýzy a překládal např. spisy Sigmunda Freuda. V neposlední řadě se zajímal o literaturu a výtvarné umění.

Nejvíce ho však proslavil zájem o moderní uměleckou fotografii. Jeho tvorba vyzrávala od konce 20. let a zanedlouho vykazovala pozoruhodnou slohovou čistotu. Na přelomu 20. a 30. let fotografoval ve stylu nové věcnosti vyzdvihující význam objektu. Jedním z témat se mu stala funkcionalistická budova nové kolínské elektrárny (1930–1934), která ho upoutala obdobně jako jeho gymnaziálního žáka a pozdějšího přítele Jaromíra Funkeho. Ke zvoleným objektům se opakovaně vracel a precizoval jejich zobrazení k dokonalosti. Stal se členem Klubu fotografů amatérů v Kolíně, nevystavoval však často a ani neusiloval o členství v některé z avantgardních skupin. Po příchodu do Prahy svou pozornost zaměřil na krajinu, hlavně v pražském okolí. Fotografoval i Starý židovský hřbitov v Praze (1950–1954). O fotografii také publikoval odborné statě, např. O obrazové fotografii (1929), Tvar a motiv (1940). Jaromír Funke a Josef Ehm ho zapojili do budování nové podoby časopisu Fotografický obzor, kam přispíval svými články.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.

Regionální muzeum v Kolíně

24. 5. – 30. 9.

Jan Havránek

Výstava / Červinkovský dům, Brandlova 27

10. 7. – 28. 10. 2018

Kolín 1914–1918 / Kolíňané za Velké války a vznik Československé republiky

Výstava / Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8

18. 10. – 1. 11.

Stavby století republiky v Kolíně a Středočeském kraji

Výstava / Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8

25. 9. 17:00 h

Stravování rakousko-uherské armády za 1. světové války

Přednáška / Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8

9. 10. 17:00 h

Střet tří osudů v Kolíně za 1. světové války: Rodina Wiesnerova, Vojtěch Čížek a Ludvík Vacátko

Přednáška / Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8

16. 10. 17:00 h

Zvíře na bojišti 1. světové války

Přednáška / Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8

Regionální muzeum v Kolíně, p. o.

Karlovo náměstí 8, 280 02 Kolín I

e-mail: info@muzeumkolin.cz

<http://www.muzeumkolin.cz>

Jubilejní koncert

ke 100. výročí založení republiky

Kdy: v sobotu 20. října od 15 hod.

Kde: kostel Panny Marie v Gruntě

Vystupují:

Dagmar Vaňkátová - soprán (emeritní sólistka ND Praha)

Irena Chřibková - klavír (titulární varhance baziliky sv. Jakuba)

Josef Vaňkát - housle (člen orchestru SOP)

Václav Kliment - baryton

Program: skladby českých mistrů (A. Dvořák, L. Janáček, Z. Fibich, J. Mysliveček)

Vstup dobrovolný

ve prospěch koncertu a kostela

Tuklaty

Tuklaty leží 32 kilometrů severozápadně od Kolína v nadmořské výšce 248 metrů a jsou poslední zastávkou okresu Kolín na železniční trati Kolín-Praha.

GPS: 50°5'8"N, 14°46'3"E

Katastrální výměra: 8,15 km², administrativní součástí Tuklat je obec Tlustovousy

Počet obyvatel: 991 (1. ledna 2018).



Znak: Autorem znaku a praporu je heraldik Stanislav Kasík a obci byl přidělen teprve v letošním roce. Jedná se o takzvaný mluvící znak, který tvoří modrý štít se stříbrnou věží

na zeleném návrší (tuklatská zvonice, bývalá tvrz), zlatou hvězdou (symbol sv. Jana Křtitele, kterému je zasvěcen kostel) a mlýnským kamenem (mlýny v Tlustovousech).

Ve starší literatuře se chybně uvádí jako první zmínka o obci rok 1205 (tato zmínka se ale váže k zaniklé obci Tukleky na Kladensku). Nejstarší doklad o našich Tuklatech naleznete až v listině z let 1207–14, kde je zmiňován jejich majitel Štěpán z Tuklek (Stephano de Tuklek). V polovině 14. století se Tuklaty dostaly do majetku pražských měšťanů, nejprve Olbramoviců a po nich těsně před rokem 1385 Jeňka (Jana) z Cách. Ve 20. letech 15. století získali obec Čečkové z Pakoměřic, za nichž došlo k jejímu rozdělení na dvě části, a to škvoreckou Škvoreckých z Klinštejna a Smiřických a hostýnskou Dlasků ze Vchynic. Do jedné rukou byla obec znovu spojena až v roce 1547 Zikmundem Smiřickým, který ji poté připojil k panství Škvorec. Jeho součástí byly Tuklaty až do zrušení patrimoniální správy v roce 1848, kdy se osamostatnily a spolu se sousedními Tlustovousy připadly v roce 1850 do okresu Český Brod, jehož součástí byly až do reorganizace státní správy v roce 1960, kdy se staly součástí okresu Kolín.

Jak jste zaregistrovali, obec se původně nazývala Tukleky a podle místní tradice se název obce odvozuje od svatováclavské legendy spojené s porážkou zlického knížete Radslava z Kouřimí přemyslovským knížetem Václavem. Kudálosti mělo dojít v blízkém okolí (pověst se váže i k nedalekým obcím Přistoupim a Štolmíř) a právě zde měl Radslav pokleknout před Václavem. Odtud tedy „tu kleky“ = „Tuklaty“.

Obec Tuklaty je neobyčejně bohatá na historické památky, proto rozhodně stojí za návštěvu. Nejvýraznější dominantou je věž zvonice, která stojí na vysokém skalnatém návrší. Jedná se totiž o původní věžovou tvrz, postavenou po roce 1385 Janem z Cách, a když potom tvrz přestala sloužit svému účelu, přestavěli ji v roce 1668 právě na zvonici. Uvnitř se dochovala původní střílnová okénka, ale zvenčí je celá pokryta barokní



Tuklaty - kostel sv. J. Křtitele

omítkou. Ve zvonovém patře jsou dva historické zvony z roku 1506 a 1624. Hned vedle stojí kostel Narození sv. Jana Křtitele z roku 1688, postavený zásluhou místního faráře Jakuba Pečeného. Mezi zvonící (tvrzí) a kostelem se vyjímá socha sv. Jana Nepomuckého, velmi kvalitní barokní dílo od neznámého autora (signováno monogramem F. P.) z roku 1743. Poslední ze staveb na zmíněném návrší je rozložitá stavba bývalé fary, sloužící dnes jako sídlo obecního úřadu, malé-



Tuklaty - statek čp. 18

ho muzea, knihovny a zázemí činnosti místních spolků. Budova byla postavena v letech 1729–30 nákladem majitelky panství Marie Terezie Savojské z Lichtenštejna, a to podle návrhu neznámého architekta, kterým by mohl být slavný barokní architekt František Maxmilián Kaňka. Bývalá fara má půdorys ondřejského kříže s oválným centrálním prostorem a čtyřmi křídly. Podobně honosnou faru byste v okolí hledali jen velmi těžko, proto se ve starší literatuře chybně uvádí, že se

jedná o zámek. Před vchodem do areálu fary určitě nepřehlédnete krásné barokní sousošší Neposkvrněné Panny Marie (Immaculaty) z roku 1717 od sochaře Jana Jiřího Šlanzovského. Mezi další významné památky patří usedlost rodiny Burghardových (čp. 18) z 18. století, uzavřená pozdně barokní klenu-tou bránou z roku 1779. Jeden z jejich majitelů Jakub Burghard nechal na rozcestí za kostelem vztyčit v roce 1820 velký kamenný kříž, zvaný dodnes „Burghardův“.

Sousední Tlustovousy jsou velmi starého za-



Tlustovousy - Mariina studánka

ložení, koncem 12. století je založil významný zemský lokátor Kojata z Hněvina Mostu, významný člen starého rodu Hrabšiců. První písemná zmínka pochází z jeho testamentu z roku 1227. Ve 14. století zde existovala dnes již zaniklá tvrz (naposledy uváděná v urbáři kounického panství v roce 1689), jejíž součástí byl vodní mlýn, doložený k roku 1385. Jedná se tak o jeden z nejstarších písemných dokladů o existenci mlýna v Čechách. Dosud existující mlýn na potoce Výmola severně od vsi vznikl v 1. polovině 15. století, doložen je k roku 1455. Na přelomu 18. a 19. století ho vlastnila rodina Šípků a mlynář Jan Šípek nechal v roce 1812 zřídit za vsi kamenný křížek. Ten byl v 50. letech úmyslně zničen a dnes ho můžete zásluhou místních patriotů z Kulturního sdružení Tuklaty-Tlustovousy pod vedením Václava Krupky opět obdivovat. Jejich zásluhou byla obnovena i nedaleká Mariina studánka v polích, kterou rozhodně nezapomeňte navštívit (vedou k ní od křížku ukazatele). Do současné podoby byla upravena v roce 1834 a za minulého režimu byla zničena vlivem nešetrné zemědělské činnosti. Její okolí je od roku 2013 upraveno k odpočinku a výborná voda vás jistě osvěží před další cestou.

Více informací na <http://www.cestyapamatky.cz/kolinsko/tuklaty>.

Bc. Roman Šulc

Městský společenský dům Kolín - program říjen 2018

Úterý 2. října od 18 h

Pavel Novák - One man show

Nezapomenutelné hity Pavla Nováka jako Pihovatá dívka, Nádherná láska, Malinká, Vyznání, Chodím a mnoho dalších v podání jeho syna, také vynikajícího zpěváka Pavla Nováka mladšího.

Pro děti z MŠ a ZŠ i maminky na mateřské

Úterý 2. října od 9.30 h

Pavel Novák – O zvířatech

Hudební vystoupení známého zpěváka zavede děti do světa zvířat, kde se aktivně zapojí do zábavného dění. Součástí vystoupení jsou pohádkové příběhy, veselé kostýmy, speciální rekvizity, scénky a projekce.

Středa 3. října od 18 h

Iva Blümelová – Filipíny – přednáška

Země tisíců ostrovů, mlžných hor, rýžových teras, proslulých pláží, rozmanitých kultur. Filipíny jsou doslova posety sopečnými kužely, často se jim nevyhýbají přírodní katastrofy, přesto se Filipínci téměř nepřetržitě usmívají.

Sobota 6. října od 21 h

Kali & Peter Pann

Čtvrtek 9. října od 20 h

Honza Křížek

Po třinácti letech koncertování s legendární kapelou Blue Effect a pětadvaceti roci s vlastní formací Walk Choc Ice se zpěvák a kytarista Honza Křížek vydal na sólovou dráhu, kterou odstartoval vydáním vlastní desky.

Středa 10. října od 18 h

Milan Linhart uvádí - Duo Aramis

Hvězdy TV Šlágr na pódiu MSD v režii Milana Linharta. Předprodej vstupenek v pokladně MSD, všechny informace ke koncertům: Milan Linhart, telefon: 720 364 365

Čtvrtek 11. října od 20 h

Spal jsem s Marilyn

Prožijte vzrušující příběh Marilyn Monroe, její hvězdné kariéry, milostných dobrodružství i záhadného úmrtí za tónů tehdejších filmových hitů. To vše v podání herečky Anny Schmidtmajerové, všechny muže, kteří prošli životem MM, ztvární performer Tomáš Le-gierski.

Sobota 13. října od 20 h

Lunetic

Legendární chlapecká kapela se vrací. Po dvaceti letech v původní sestavě opět zpět na jevištích a s nimi i jejich největší hity. Vstupenky je možné zakoupit pouze v celostátní síti, v pokladně MSD až před koncertem

Pondělí 15. – úterý 16. října od 10 h

15. - 16. 10.

Přehlídka škol

Tradiční dvoudenní přehlídka středních škol a učilišť z blízkého i vzdálenějšího regionu doplněná ukázkami výrobků a dovedností studentů, módními přehlídkami a dalšími zajímavostmi, to vše má být nápomocno žákům devátých tříd v rozhodování o jejich dalším studiu.

Pro děti s rodiči

Sobota 20. října od 15 h

Zpíváme a tančíme s Míšou - Lesní království Míša Růžičková se svojí písničkovou show přináší zábavu pro nejmenší diváky. Představení je vhodné pro děti od 2 let.

Neděle 21. října od 15 h

Pepino Band

Pepino Matura projel Čechy i svět se svým akordeonem z něhož může vyloudit i zvuk jiných nástrojů, společně s bicími a houslemi zahraje lidovky, světové evergreeny a šlágry, ale i vlastní autorské skladby. Vzhledem k výročí vzniku republiky zazní i nesmrtelné skladby Karla Hašlera. Produkce bude uzpůsobena i k tanci.

Úterý 23. října od 17 h (seminář),

21 h (beseda)

Seminář Ladislava Špačka

Původním povoláním pedagog, poté mluvčí prezidenta Václava Havla. Účastnil se bezpočtu vrcholných společenských událostí, jako doprovod prezidenta republiky navštívil více jak padesát zemí světa, setkal se s desítkami prezidentů, se všemi hlavami královských rodů, s dalajámou a papežem. Je autorem a protagonistou televizního seriálu Etiketá a napsal řadu knih o etiketě.

Sobota 27. října od 20 h

Walda Gang, Alkehol

Kapela Walda Gang poprvé v Kolíně se svojí hodně zábavnou show, místním fanouškům dobře známý Alkehol není nutné blíže představovat.

Čtvrtek 1. listopadu od 20 h

Värtinā

Největší událost od postavení kulturáku, první opravdu světová kapela na jeho pódiu! Finský klenot lidové hudby, folková kapela Värtinā existuje třicet let, vydala třináct alb, získala řadu mezinárodních ocenění, její turné vede tradičně po celém světě, byla hvězdou festivalu Rock for People ještě v Českém Brodě. Ve

své tvorbě kapela vychází sice z tradic finské lidové hudby, ale kombinuje ji s rapem, swingem či rockem. Po jarních návštěvách Vídně, Helsinek či Budapešti a dalších měst v rámci podzimní šňůry přijíždí trojice vokalistek a jejich šestičlenný doprovod s akustickými nástroji i do Kolína.

**Kruh přátel hudby 54. sezona
2. polovina**

Neděle 7. října od 16 h / synagoga

19. vzpomínkový koncert - orchestr Atlantis a hosté

Tradiční koncert k uctění památky odsunutých kolínských Židů a u příležitosti 70. výročí založení státu Izrael v režii dirigenta Vítězslava Podrazila a jeho orchestru Atlantis. Coby host se představí Josef Moravec, sólista opery Národního divadla v Praze.

Úterý 23. října od 19 h

Graffovo kvarteto a Igor Ardašev

Kvarteto koncertovalo v celém světě. V Kolíně vystoupí s vynikajícím klavíristou Igorem Ardaševem.

Úterý 30. října od 19 hodin

**Mimořádný koncert k 100. výročí
založení republiky**

Ivan Klánský a Lukáš Klánský
Ivan Klánský je jedním z nejvýznamnějších českých klavíristů současnosti, jeho syn Lukáš Klánský patří k nejvýznamnějším a nejžádanějším českým klavíristům mladé generace.

Výstavy v MSD - komorní sál

Úterý 2. října – pondělí 29. října

Romek Hanzlík – Máj - fotografie

Fotograf a držitel dvou cen Czech Press Photo Romek Hanzlík se vydal po stopách Karla Hynka Máchy, aby zachytil ozvěny jeho lyrickoepické skladby Máj. Vernisáž úterý 2. října v 18 hodin, zahraje Vladivojna La Chia.

Úterý 30. října – pondělí 19. listopadu

Radost

Celostátní přehlídka výtvarných prací osob s mentálním postižením, kterou tradičně pořádá ZŠ, MŠ a PŠ Kolín a SPMP Kolín.

Sobota 13. října od 7.30 h

Setkání sběratelů

Již do třinácté sezony vstupují pravidelná sobotní setkávání sběratelů v salóncích MSD, a to navzdory internetovým obchodům.

Další termíny: 10. 11., 8. 12.

ŘÍJEN 2018		VELKÝ SÁL	17:00 VELKÝ SÁL	17:30 MALÝ SÁL	19:30 VELKÝ SÁL	20:00 MALÝ SÁL
		MALÝ SÁL				
		17:00 KAŽDÝ MILION DOBRÝ - MEZINÁRODNÍ DEN SENIORŮ - VSTUP ZDARMA - velký sál				
1.10.	PONDĚLÍ	9:30 BABYbio - MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN - velký sál			PO ČEM MUŽI TOUŽÍ	MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN
2.10.	ÚTERÝ	9:30 SENIORbio - MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN - velký sál			PO ČEM MUŽI TOUŽÍ	MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN
3.10.	STŘEDA				SPOLU JSME SILNĚJŠÍ - o historii fotbalového klubu SLAVIA PRAHA	DŮVĚRNÝ NEPŘÍTEL
4.10.	ČTVRTEK	10:00 TOMAN - malý sál	VENOM dab	BELLA A SEBASTIAN 3: PŘÁTELE NAVZDY dab	TOMAN	ARTbio - NEKLIDNÁ HRANICE
5.10.	PÁTEK		VENOM dab	BELLA A SEBASTIAN 3: PŘÁTELE NAVZDY dab	TOMAN	ZRODILA SE HVĚZDA
6.10.	SOBOTA	14:30 BELLA A SEBASTIAN 3: PŘÁTELE NAVZDY dab 15:00 NEUVĚŘITELNÝ PŘÍBĚH O OBROVSKÉ HRUŠCE dab	VENOM	HELL FEST: PARK HRŮZY	TOMAN	ZLODĚJI - Be2Can
7.10.	NEDĚLE		VENOM	HELL FEST: PARK HRŮZY	TOMAN	TRANZIT - Be2Can
8.10.	PONDĚLÍ				PO ČEM MUŽI TOUŽÍ	LÁSKA MEZI REGÁLY - Be2Can
9.10.	ÚTERÝ	13:30 SENIORbio - ÚSMĚVY SMUTNÝCH MUŽŮ - velký sál			ÚSMĚVY SMUTNÝCH MUŽŮ	MODLITBA - Be2Can
10.10.	STŘEDA				DOMESTIK	ZRODILA SE HVĚZDA
11.10.	ČTVRTEK		VILÍK: RYCHLE A VESELE dab	NINA	PRVNÍ ČLOVĚK	ARTbio - JACK STAVÍ DŮM
12.10.	PÁTEK		VILÍK: RYCHLE A VESELE dab	NINA	PRVNÍ ČLOVĚK	ZLÝ ČASY V EL ROYALE
13.10.	SOBOTA	14:30 PRINCEZNA A DRÁČEK dab 15:00 O MAŠINCE	YETI: LEDOVÉ DOBRODRUŽSTVÍ dab	VŠECHNO BUDE	PRVNÍ ČLOVĚK	ZLÝ ČASY V EL ROYALE
14.10.	NEDĚLE		SPOLU TO DÁME dab	PREDÁTOR: EVOLUCE	PRVNÍ ČLOVĚK	SESTRA
15.10.	PONDĚLÍ				PO ČEM MUŽI TOUŽÍ	VENOM
16.10.	ÚTERÝ				PO ČEM MUŽI TOUŽÍ	ALFA
17.10.	STŘEDA				DOMESTIK - delegace k filmu	BEZE STOP
18.10.	ČTVRTEK	10:00 MARS - velký sál	ČARODĚJOVY HODINY dab	KRÁLOVÉ ZLODĚJŮ	MARS	ARTbio - TINA A VORE
19.10.	PÁTEK		ČARODĚJOVY HODINY dab	KRÁLOVÉ ZLODĚJŮ	MARS	NA CHESILSKÉ PLÁŽI
20.10.	SOBOTA	14:30 VILÍK: RYCHLE A VESELE dab 15:00 POHÁDKOVÁ ZAHŘÁDKA	ČARODĚJOVY HODINY dab	HOVORY S TGM	MARS	NA CHESILSKÉ PLÁŽI
21.10.	NEDĚLE		ČARODĚJOVY HODINY dab	HOVORY S TGM	MARS	JAK SE MOŘÍ REVIZOŘI
22.10.	PONDĚLÍ				HALLOWEEN	19:00 CESTOVATELSKÉ PROMÍTÁNÍ - PETER CHALUPIANSKÝ
23.10.	ÚTERÝ				HALLOWEEN	TICHO PŘED BOUŘÍ
24.10.	STŘEDA				HALLOWEEN	TICHO PŘED BOUŘÍ
25.10.	ČTVRTEK		KDYŽ DRAKA BOLÍ HLAVA	DOGMAN	JOHNNY ENGLISH ZNOVU ZASAHUJE dab	ARTbio - ...A DĚLO BYLO JEŠTĚ ŽHAVÉ
26.10.	PÁTEK		KDYŽ DRAKA BOLÍ HLAVA	DOGMAN	JOHNNY ENGLISH ZNOVU ZASAHUJE dab	ZLATÝ PODRAZ
27.10.	SOBOTA	14:30 KDYŽ DRAKA BOLÍ HLAVA 15:00 PŘÍŠERKY POD HLADINOU	PRINCEZNA A DRÁČEK dab	DOGMAN	JOHNNY ENGLISH ZNOVU ZASAHUJE dab	ZLATÝ PODRAZ
28.10.	NEDĚLE		KDYŽ DRAKA BOLÍ HLAVA	SESTRA	JOHNNY ENGLISH ZNOVU ZASAHUJE dab	ZLATÝ PODRAZ
29.10.	PONDĚLÍ		VENOM dab		JOHNNY ENGLISH ZNOVU ZASAHUJE	AŽ PŘIJE VÁLKA
30.10.	ÚTERÝ		ÚŽASŇÁKOVI 2 dab		HOVORY S TGM	SESTRA
31.10.	STŘEDA				HOVORY S TGM	SESTRA

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA | ZAKOUPENÉ VSTUPENKY ZPĚT NEPŘIJÍMÁME ANI NEVYMĚŇUJEME

Moje maminka má Alzheimerovu nemoc

Pečujete doma o blízkého člověka s Alzheimerovou nemocí nebo některým jiným typem demence?

Pak právě vás zveme na setkání pečujících, které v Kolíně pořádá organizace Dementia I.O.V., z.ú., každý čtvrtý čtvrtek v měsíci od 17.00 hod. Scházíme se v prostorách Centra pro seniory Kolín, z.ú., na adrese: Rimavské Soboty 923. Další setkání proběhne ve čtvr-

tek 27. 9., dozvíte se více na téma „Jak poznat demenci u seniora a jaké kroky podniknout“. Setkání se konají pod záštitou místostarosty města Tomáše Růžičky. Konkrétní informace o projektu „Neformální péče“ naleznete na webových stránkách naší organizace www.dementia.cz.

A jak vám vlastně pomůže, když se zúčastníte? To by nám určitě řekla paní Helena, která péčí o maminku již prošla a prožila mnoho těžkých dní a nocí, než se zcela vyčerpaná rozhodla

přijít pro radu a pomoc. O rok později se nám svěřila, že kdyby se tehdy rozhodla zvládnout vše sama, psychicky by ji to zlomilo. Podle jejích slov jí asi nejvíce pomohla duševní podpora, tipy, jak zvládat náročné situace, a neméně také možnost probrat starosti každodenní péče s lidmi, kteří přesně vědí, o čem mluví. Společně se dá vše zvládnout snadněji...

Těší se na vás Hanka Bělohávková, koordinátorka neformální péče (tel. 731 022 091)

Umění doprovázet. Smrt nemusí být jen truchlivá



Domáci (mobilní) hospicová péče je specializovaná paliativní péče poskytovaná v přirozeném prostředí pa-

cienta, který se nachází v pokročilé nebo konečné fázi nevyléčitelného onemocnění. Hospicová péče je komplexní a snaží se uspokojit jak fyzické, tak i psychické, sociální a duchovní potřeby nemocného.

Posláním Domáciho hospicu Srdcem je zajišťovat kvalifikovanou pomoc nemocným s nevyléčitelným onemocněním a umírajícím v posledních měsících života a dále i vzdělávat veřejnost a zlepšovat její informovanost o kvalitní paliativní péči, prosazovat úctu k lidskému životu ve všech jeho stádiích a respektování lidské důstojnosti v závěru života. Proto náš tým tvoří lékaři, zdravotní sestry, sociální pracovníci, ošetrovatelky, psychoterapeut a duchovní. Zdravotní tým je pacientovi i jeho blízkým k dispozici 7 dní v týdnu, 24 hodin denně. Dojezdová vzdálenost je nastavena na 30 km od Kolína.

Vhodné prostory pro provoz mobilního hospicu, tzv. kontaktní místo pro zájemce o tyto služby, jsme našli za přispění a podpory vedení města Kolín, zastoupeného místostarostou PhDr. Tomášem Růžičkou, v budově polikliniky na adrese Smetanova 764, 280 02 Kolín, kancelář v 2. patře.

Domáci hospic Srdcem zahájí poskytování služeb v Kolíně 1. listopadu 2018 na základě oprávnění k poskytování zdravotních služeb, a to rozhodnutím Krajského úřadu Středočeského kraje ze dne 17. 8. 2018.

A zde jsou odpovědi některých členek týmu na otázku: „Proč jsem se rozhodla zapojit?“
MUDr. Michaela Zugarová, primářka onko-

logického oddělení Oblastní nemocnice Kolín, a.s:

„Moje práce onkologa a osobní zkušenosti mě natolik ovlivnily, že jsem se rozhodla věnovat se této problematice mnohem více než jen v ambulanci nemocnice. Nejvíce mě zasáhla smrt mé maminky, se kterou jsme jako rodina byli na její přání doma až do poslední chvíle. Bylo to pro nás velice těžké už kvůli tomu, že umírala v poměrně mladém věku na těžkou onkologickou nemoc. Po této zkušenosti jsem nejdříve chtěla onkologie zcela zanechat. Měla jsem pocit, že nic nemá cenu. S odstupem času musím přiznat, že jsem ráda, že jsme mamince umožnili odejít v klidu v kruhu rodiny a v prostředí, které tolik milovala. Její ztráta a obor onkologie mi daly možnost přehodnotit životní postoj a srovnat si hodnoty.

Do této chvíle jsem pomohla s důstojným odchodem v domácím prostředí i několika svým příbuzným a známým. A to mě utvrdilo v tom, že zde chybí mobilní hospicová péče, která by mohla pomoci i těm ostatním, kteří nemají v rodině zdravotníka.

Velice ráda bych se v tomto oboru dále vzdělávala a byla součástí týmu, který bude myslet a pracovat SRDCM.“

Martina Třešňáková, zdravotní sestra

„Co mě oslovilo? Ke spolupráci samozřejmě vy, ale chuť věnovat se paliativní péči ve mně probudil MUDr. Adam Houska z domácího hospicu Cesta domů, který měl seminář v naší nemocnici. Následně jsem se přihlásila na kurz ELNEC, což je intenzivní vzdělávací kurz s mezinárodní licencií pro všeobecné sestry pracující s pacienty v konečné fázi života. Nějak mi začalo dávat smysl vydat se tímto směrem. V dnešní době je smrt stále tabuizované téma a lidem se často poji s bolestí, utrpením, nemocnicí, samotou... A právě hospicová péče si klade za cíl kvalitu života až do

konce, bez bolestí, v čistotě, důstojně a hlavně doma a s rodinou a já jako sestra budu mít individuální čas rodinu podpořit a doprovodit umírajícího bez jakéhokoliv stresu a spěchu. Je to práce, která má smysl, a doufám v další rozšiřování možností paliativní péče.“

V současné době náš tým stále rozšiřujeme o dobrovolníky lékařské i nelékařské profese. Budeme rádi za vaše podněty či jakoukoli formu spolupráce a podpory. Děkujeme
www.hospic-kolin.cz e-mail: info@hospic-kolin.cz
mobilní tel.: 775 031 332
Ing. Dagmar Ruferová, ředitelka

Seminář pro veřejnost na téma „Paliativní a hospicová péče - umění doprovázet“

Kdy: 25. 9. od 16 hod v komunitním centru římskokatolické farnosti Kolín, Brandlova 25, Kolín

Přednášející: Jana Sieberová, zdravotní sestra, zakladatelka domácí hospicové péče v Hořicích ve východních Čechách, lektorka, autorka knih Hospic – příběh naplněné naděje a Naděje na konci cesty

Cílem přednášky bude seznámení posluchačů se základy paliativní a hospicové péče. Přednáška se zaměřuje na etické a praktické otázky v období umírání a smrti. Fáze vyrovnávání se s realitou nevyléčitelné nemoci. Posluchači se dozvědí jak rozpoznávat a zvládat symptomy, které provázejí poslední stádium nemoci a umírání, a také rozpoznávat a ovlivňovat to, co je významné pro kvalitu života. Jak zmírnit bolest, utrpení, zachovat důstojnost, citlivost a empatickou komunikaci s umírajícím a jeho rodinou.

Setkání je plánováno v přátelském a neformálním duchu, v délce cca 45 min. s následnou možností diskuse.



Kluby pro seniory – akce v II. pololetí roku 2018

Odbor sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Kolín pod záštitou místostarosty Tomáše Růžičky si dovoluje pozvat všechny své seniorky a seniory na akce, které se konají i mimo běžný program v Klubech seniorů města Kolín v druhé polovině roku 2018:

- 25. 9. 17.00–18.00 hod., Taneční úterky pro naše seniorky**
(pravidelně každé úterý, vstup 30 Kč), MSD, 1. patro
- 4. 10. 17.00–18.00 hod., I v seniorském věku můžeme být zdraví**
(přednáška Krajské hygienické stanice), ul. Benešova
- 24. 10. 13.30 hod., tvoření výzdoby na dušičky + povídání o tradici Památky zesnulých, Štítary**
- 25. 10. 13.30 hod., tvoření výzdoby na dušičky + povídání o tradici Památky zesnulých, ul. Benešova**
- 1. 11. 13.30 hod., přednáška Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje**
ul. Benešova
- 8. 11. 13.30 hod., Kurz první pomoci (Český červený kříž), ul. Benešova**
- 28. 11. 13.30 hod., tvoření adventní výzdoby + tradice a zvyky adventního období a Štědrého dne, Štítary**
- 29. 11. 13.30 hod., tvoření adventní výzdoby + tradice a zvyky tohoto období, ul. Benešova**
- 22. 11. výlet – Přerov nad Labem – vánoční výstava ve skanzenu**
- 6. 12. 13.30 hod., prevence nemocí aneb kdy navštívit lékaře**
(Český červený kříž), ul. Benešova
- 12. 12. 14.00 hod., vánoční posezení pro seniory s hudbou a tancem, MSD**

Vyhrazujeme si právo na změnu.

Pokud Vás program zaujal, je možné získat více informací u pracovnice Odboru sociálních věcí a zdravotnictví Městského úřadu v Kolíně, paní Moniky Kroupové, DiS., sídlící na adrese: Karlovo náměstí 45, 2. patro, tel.: 321 748 208.

Kapacita je u většiny akcí omezena a je třeba se přihlásit.

Město Kolín provozuje tři kluby se sídlem:

Kolín I, Zámecká ul. – v 1. patře
Městského společenského domu
Provozní doba:
pondělí–úterý 13.00–17.00 hod.
Kontaktní osoba: Eva Tittlová

Kolín II, Benešova ul. 644
Provozní doba:
pondělí–pátek 13.00–17.00 hod.
Kontaktní osoba: paní Nedbalová

Kolín – Štítary, Na Návsi 34
Provozní doba:
pondělí–pátek 14.00–18.00 hod.
Kontaktní osoba: Zuzana Pánková

Klubová činnost probíhá bezplatně, symbolické vstupné či finanční příspěvek je vybírán pouze na jednotlivé akce (přednášky, výlety).

Vembloudi ovládli turnaj v Etten-Leur

Korfbalový klub VKC Kolín se do třetice zúčastnil mezinárodního venkovního turnaje pořádaného klubem KV Focus v Etten-Leur.

V sobotu Vembloudi odehráli soutěž amatérských družstev a již po třetí si dokázali turnaj podmanit, a to i přesto, že sportovní zápolení poznamenaly nepříznivé podmínky v podobě silného deště. O den později Češi narazili na mnohem silnější soupeře z řad týmů registrovaných v holandských a belgických soutěžích. Vembloudi začali svou cestu slibně, když porazili týmy Atilla a Capproen. Pak se ovšem k velké smůle zranila jedna z kolínských hráček a tým byl nucen dohrávat turnaj s hráči vypůjčenými od soupeřů. Vembloudi poté prohráli s Hoevenenem a ubojovali remízu s do-

macím týmem KV Focus, díky čemuž skončili druzí ve skupině. Z časových důvodů se nestihl odehrát zápas o bronz, takže Vembloudi na-



konec skončili na děleném třetím místě. I přesto si však účastníci turnaje užili a rádi se na něj budou vracet!

Pojďte hrát petanque!

Spolek Sport Kolín, z.s., se i letos zapojil do celoevropské sportovní akce „Evropský týden sportu“. Akce, kterou se připojujeme, má název „Pétanque - sport pro všechny generace“. Je zaměřená na seznámení účastníků se základními pravidly této úžasné hry, která se hodí nejenom ke sportovním účelům, ale i k běžné rekreační činnosti.

Přichází se dozvědět, jak a kde se dá pétanque hrát a co ke hře potřebují. K tomu si budou moci vyzkoušet hru se zkušenými závodníky, kteří předvedou techniky hodu a taktiku hry. Účastnit se, stejně jako hrát mohou lidé bez rozdílu věku. Přijďte v pondělí 24. 9. 2018 od 14 do 18 hod. na venkovní hřiště pétanque u haly Bios – v areálu ZŠ Prokopa Velikého.

Domácí zápasy

FK Kolín – divize C – hrací den neděle

- 30. 9. od 16:00 Kolín – Pardubice B
- 14. 10. od 15:30 Kolín – Přepereň
- 28. 10. od 14:30 Kolín – Benátky n. Jizerou

SC Kolín – hokej – 2. liga – středa 18:07, sobota 17:07

- 29. 9. sobota Kolín – Nymburk
- 17. 10. středa Kolín – Trutnov
- 24. 10. středa Kolín – Letňany

BC Kolín – basket – Kooperativa NBL – hrací dny středa, sobota - začátky utkání 17:45

- 6. 10. sobota Kolín – Nymburk
- 20. 10. sobota Kolín – Královští sokoli
- 31. 10. středa Kolín – Olomoucko



Mladí kolínští házenkáři se připravili na novou sezónu

Žáci házenkářského klubu Handball club Kolín během letního období nezaháleli.

V polovině měsíce srpna, jak už se stalo tradicí, si vyjeli na tolik potřebné týdenní kondiční soustředění na Pomezní boudy do Krkonoš. Toto místo je velmi oblíbeno u kolínských sportovních klubů dlouhodobě, není problém zde v tuto dobu, která je určena k přípravě před sezónou, potkat mladé kolínské basketbalisty nebo také cyklisty.

Také mladí kolínští házenkáři zde museli vstřebat velmi náročné tréninkové dávky, které probíhaly pro ně v nezvyklých 1 000 m n. m. Zaměřené byly především na rychlostní vytrvalost a výběhy v kopcovitém terénu, koordinaci a posilování zejména s vahou vlastního těla a atletickou přípravu vedenou atletickou trenérkou. Soustředění také bylo zpestřeno klasickým pěším výstupem na nejvyšší českou horu Sněžku.



Další část přípravy, která následovala ihned po soustředění na Pomezních boudách, proběhla v domácím prostředí ve staříčkém areálu

v Borkách. Tato část již byla zaměřena na individuální činnosti jednotlivce s míče i bez míče a také základní herní dovednosti ať už v obraně, či útočné fázi.

V rámci letní přípravy také samozřejmě nebylo zapomenuto na oblast teorie, která byla zakončena hodně oblíbeným testem pravidel házené, nechyběly ani výkonnostní testy hráčů. Pevně věříme, že tréninkové dávky hráčům ve velmi náročné sezóně pomohou, a to zejména proto, že tým žáků bude od podzimu hrát krajskou soutěž staršího žactva. Vzhledem k tomu, že základní kostra týmu žáků je tvořena stále ještě žáky mladšími, lze očekávat na úvod sezóny nevyrovnané souboje se staršími soupeři. Do týmu žáků stále přijímáme nové hráče, zejména ročníků 2005-2006, případné dotazy vám zodpoví trenéři týmu na tel. číslech 777 813 423, 731 414 777, 603 343 096.

Další informace o týmu také získáte na webu: www.hc-kolin.cz nebo fb: handball club kolín - mladší žáci 2005/2006

MYSLIVECKÝ SEMINÁŘ

OKRESNÍHO MYSLIVECKÉHO SPOLKU KOLÍN

27. října 2018

Zasedací místnost ZZN, K Vinici 1304, Kolín

Kapacita omezena

Nutná rezervace předem
na email: cmmj-ko@seznam.cz,
nebo telefonicky: 775 771 366

Vstupné

Členové ČMMJ zdarma.
Ostatní: 50 Kč

Občerstvení

Zajištěno.



Hledáme hrdiny, kteří mají odvalu psát příběhy s happyendem.

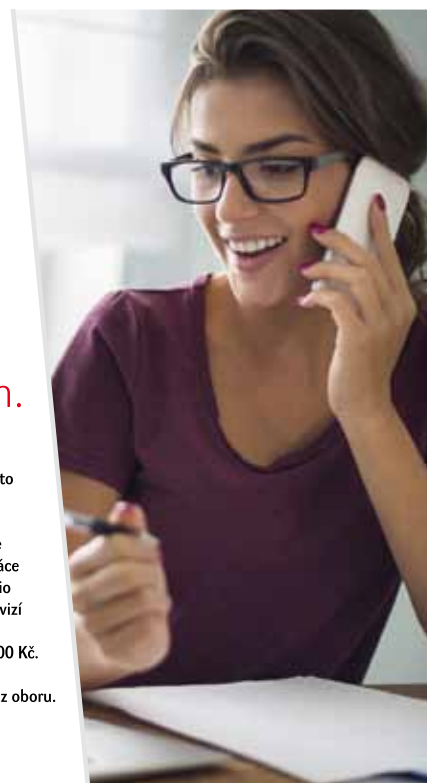
Rozvíjíme obchodní síť ČMSS, a proto hledáme nové obchodní zástupce, kteří dokážou jistě a bezpečně provést klienta cestou k bydlení dle jeho představ. Při zahájení spolupráce dostanete do správy vlastní portfolio klientů ČMSS. Vedle zajímavých provizí nabízáme možnost získat v rámci náborového programu dalších 60000 Kč. O vaše vzdělávání se postará tým profesionálních školitelů a expertů z oboru.

Splňte si své sny o skvělé práci.

Přijďte k nám:

Životopisy pošlete na: petr.hladik@cmss-oz.cz
Mgr. Petr Hladík
manažer obchodního týmu
Tel.: 731 414 777

Najděte se ve vlastním



Zlato a stříbro stále atakuje vrchol

Prodej drahých kovů se ve Zlaté Investiční Bance vyplatí

Celosvětový trh se zlatem a stříbrem zaznamenává stále vyšší ceny těchto drahých kovů.



Mnoho z nás většinou ani netuší, jaké poklady máme doma. Ať už se jedná o staré, po-

škozené či polámané šperky, staré mince, zlaté zubní korunky, stříbrné přibory, či z módy vyšlé šperky. Podle světových komoditních zpráv tlačí cenu vzhůru jednak obavy ohledně vývoje světové ekonomiky a v neposlední řadě i případné dopady z tzv. Brexitu. Výkup drahých kovů je v současné době nejrychlejší a nejjednodušší způsob, jak své peníze znovu zhodnotit. Aktuální cena na Londýnské burze se pohybuje okolo 30 000,- Kč za unci. V souladu s vývojem české koruny cena zlata od začátku roku 2018 opět mírně stoupá. „Své zlaté či stříbrné šperky můžete snad-

no proměnit na velmi zajímavé finanční částky,“ konstatuje manager Zlaté Investiční Banky, který podle svých slov stále registruje vysoký počet zákazníků.

Paní Novotná se rozhodla navštívit Zlatou Investiční Banku v Kolíně a informovat se o výkupních cenách. „Měla jsem několik starých prstenů po prarodičích, ale rozhodně jsem je nechtěla prodat pod cenou. Zaujala mě právě Zlatá Investiční Banka, která nabízí vysoké ceny za výkup. A byla jsem skutečně mile překvapena, dostala jsem přes 12 tisíc korun, za které si něco hezkého koupím“ pochvaluje si.

O skvělých výkupních cenách je možné se přijít nezávazně přesvědčit. Obsluží Vás příjemný personál, diskrétní prostředí při výkupu drahých kovů je samozřejmostí. Pobočka je otevřena od pondělí do pátku na adrese: Kolín I., Kutnohorská 41 a to od 8:30 do 12:00 a 12:30 do 17:00. V sobotu je pro Vás pobočka otevřena po předchozím telefonickém objednání na čísle 374 449 073 svědčit ke skutečným odborníkům.

Přednášky o léčení duchovní cestou v Kolíně

Zveme vás na přednášky léčení přirozenou cestou podle učení Bruna Gröninga. Akce pořádá Kruh přátel Bruna Gröninga. Akce jsou bezplatné.

Nejbližší přednášky se konají v úterý **2. 10., 23. 10., 13. 11., 4. 12. a 18. 12.**, vždy od od 16.00 do 17.00 hodin na adrese: Střední podnikatelská škola, U Křižovatky 262, Kolín VI. Další info na www.bruno-groening.org/tsch a na tel: 734 453 787

Inzerce neprochází jazykovou ani stylistickou úpravou

Objednávky na 321 748 236, nebo zpravodaj@mukolin.cz

Ceník inzerce: www.mukolin.cz

Zdraví
jako
vášeň



chytřá rodina

je u 211 a ví proč

až 4 000 Kč pro 4člennou rodinu
třeba na sportovní aktivity



Zdraví

Bonusy

Program
slev
a výhod

Cestovní
pojištění

Lékař na
telefonu

Navštivte nás v Kolíně na adrese
Havelcova 69

infolinka: 844 211 211
www.211.cz

Senior Fitnes, z.s.

pokračuje po prázdninách se zdravotním cvičením v Kolíně.

Kdy: od 14. 9. 2018 každý pátek od 9.00 do 10.00hod.

Kde: Městský společenský dům Kolín, Zámecká 109, salonek v 1. patře.

Cena: 50 Kč

Kontakt: Ing. Dagmar Ruferová, lektor zdravotního cvičení, 775 031 332, dagmar@rufer.cz

Karimatky a overbally s sebou.

ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE

Vrata, ploty, kovové konstrukce, mříže...
Opravy, údržba



Benešova 143, Kolín 2
mobil: 602 433 256
karban.pavel@post.cz
www.alpakar.cz

PRODEJ SLEPIČEK

Drůbež Červený Hrádek prodává slepičky z našeho chovu typu Tetra hnědá, Dominant ve všech barvách a slepičky Green Shell-typu Arakauna.

Stáří 14- 19 týdnů, cena 159 -195,- Kč/ ks.

Prodej: Kolín - u atlet. stadionu

- 1. října a 12. listopadu – 17.10 h
- 3. října a 5. listopadu - 10.00 h

Výkup králíčích kožek-cena dle poptávky.

Informace: Pá 9.00 – 16.00 hod. tel.601 576270, 728 605840

ŽALUZIE

poradenství ▣ výroba ▣ montáž ▣ servis

- ▣ ROLETKY ▣ MARKÝZY
- ▣ SÍŤE PROTI HMYZU
- ▣ LÁTKOVÉ POSUVNÉ STĚNY
- ▣ VENKOVNÍ ROLETY A ŽALUZIE



EKOTĚS s.r.o. 606 888 525
www.ekotes.cz

Zaměření a kalkulace **ZDARMA**
denně 8.00 - 22.00 hodin

POLEPY

BAZAR

NÁBYTEK-PRŮMYSL-STAVEBNINY

KOMISNÍ PRODEJ - VÝKUP

VYKLÍZENÍ OBJEKTŮ

www.bazar-nabytku-kolin.cz

www.bazar-kolin.cz

Žižkova 103, Kolín (za nemocnicí)

Nábytek: 721 938 402

info@bazar-nabytku-kolin.cz

Průmysl: 606 938 864

bazar-kolin@seznam.cz

Vyklízení: 606 401 360

pepa1588@seznam.cz

PIZZA BELLA NOVĚ OTEVŘENO

- ▶ 30 DRUHŮ PIZZY
- ▶ ZELENINOVÉ SALÁTY
- ▶ GYROS
- ▶ TĚSTOVNY

KARLOVO NÁM. 91, KOLÍN

TEL.: 601 521 020

PŘENECHÁM PNEUSERVIS

v Kolíně za odstupné

**OSOBNÍ, NÁKLADNÍ, AGRO,
STAVEBNÍ**

**včetně vybavení, zákazníků a
dodavatelů - 22 let tradice**

Zn: odchod do důchodu
bližší info

akkpneuservis@seznam.cz

nebo 728 833 811

POHODA® kuchyňské studio a nábytek



kuchyňské linky na míru |
spotřebiče | 3D návrhy
skříně na míru |
stoly a židle | sedací soupravy |
postele a matrace |
podlahy | interiérové dveře

vysoká kvalita | příznivé ceny
česká výroba s tradicí

Po - Pá: 9:00 - 17:00 hod.

So: 9:00 - 11:00 hod.

Jungmannovo nám. 440, Kutná Hora

327 515 774, 606 949 626

www.kuchynepohoda.cz

Přijmu spolehlivou paní na ran-
ní úklid prodejny v OC Futurum
Kolín.

Úklid 4x týdně od 7-9 hod.

Vhodné jako dlouhodobá brigá-
da nebo přivýdělek.

ODMĚNA 100 Kč/hod.

Informace: tel:603 701 992,

e-mail: j.penjak@seznam.cz

20%

sleva na vysoce kvalitní **autobaterie**
zn. **EXIDE** výměnným způsobem

Např.:

EB 440	12V 44Ah	1 712,- Kč	sleva 20%	1 370,- Kč
EB 602	12V 60Ah	2 107,- Kč	sleva 20%	1 686,- Kč
EB 740	12V 74Ah	2 505,- Kč	sleva 20%	2 004,- Kč
EG 1403	12V 140Ah	4 320,- Kč	sleva 20%	3 456,- Kč
EG 1803	12V 180Ah	5 499,- Kč	sleva 20%	4 399,- Kč

Ceny jsou včetně DPH

Podrobnosti a kompletní sortiment na adrese:

AUTOBATERIE Milan Čábelá, Mnichovická 56, Kolín V
www.autobaterie.com **mob.: 604 481 349**

CHCETE SI ZAHRÁT VE FILMU ???

HLEDÁME MUŽE, ŽENY, DĚTI

na natáčení filmu Petra Jákla „JAN ŽIŽKA“

V hlavních rolích: Ben Foster a Michael Caine

NÁBOR PROBĚHNE v DDM Kolín (“Zámecká”)

v sobotu 20. 10. 2018 od 10 do 17 hod.

Vchod z boku budovy. Adresa: Pražská 161, Kolín I



GENESY • Kříženeckého nám. 322 •

Praha 5, Barrandov

mobil: 774 602 260, 601 343 305

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ PÉŘOVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín: Bytový textil, p. Jambor
Pražská 96
u světelné křižovatky
po-pá 8-12.20 13-17
so 8-11
Tel.: +420 321 723 831

• zakázky čistíme vždy samostatně • klasické
i atypické rozměry • česká syzkovina • ruční práce
• individuální přístup

www.peri-mares.cz
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

SERVIS A TĚSNĚNÍ OKEN

▣ poradenství ▣ rychle ▣ odborně ▣ kvalitně

- ▣ TĚSNĚNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- ▣ SEŘIZOVÁNÍ OKEN VŠECH VÝROBCŮ
- ▣ VÝMĚNY SKEL ▣ SERVIS KOVÁNÍ
- ▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

EKOTĚS s.r.o. ☎ 606 888 525
www.ekotes.cz

Zaměření a kalkulace **ZDARMA**
denně 8.00 - 22.00 hodin

POLEPY

Monatour to je RELAX!

**RELAX pod Tatrami v lázních
VYSNĚ RUŽBACHY 4***
2.10. - 7.10.
6 990 Kč

**RELAX na dosah
VELKÝ MEDER 3***
16.10. - 21.10.
6 990 Kč

**RELAX víkend
LENTI 4* & Park energie
svatého Jiří**
11.10. - 14.10.
5 990 Kč

**RELAX s pivem
v lázních LAŠKO 4***
3.10. - 8.10.
8 990 Kč

**RELAX na jezeře v lázních
HEVÍZ 3***
9.10. - 14.10.
7 990 Kč

**VINNÝ RELAX
v termálech EGERU 3***
11.10. - 16.10.
7 990 Kč

❄️ ❄️ *Adventní jednohubky již brzy v prodeji!* ❄️ ❄️

☎ **724 39 39 39** www.monatour.cz